# Dell<sup>™</sup> Studio 1735 Gyors referencia kézikönyv

Típus PP31L

### Megjegyzések, figyelmeztetések és **óvintézkedések**



MEGJEGYZÉS: A MEGJEGYZÉSEK a számítógép biztonságosabb és hatékonyabb használatát elősegítő fontos tudnivalókat tartalmaznak.



FIGYELMEZTETÉS: A "FIGYELEM" hardver meghibásodás vagy adatvesztés potenciális lehetőségére hívja fel a figyelmet, egyben közli a probléma elkerülésének módját.



NIGYÁZAT! Az ÓVINTÉZKEDÉSEK esetleges tárgyi és személyi sérülésekre, illetve életveszélyre hívják fel a figyelmet.

Ha az Ön által vásárolt számítógép Dell™ n Series típusú, a dokumentumban szereplő, Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> operációs rendszerekkel kapcsolatos utalások nem érvényesek.

Típus PP31L

2008. március A.sz. N057C Mód. A00

A dokumentumban közölt információ külön értesítés nélkül is megváltozhat. © 2008 Dell Inc. Minden jog fenntartva.

A Dell Inc. előzetes írásos engedélye nélkül szigorúan tilos a dokumentumot bármiféle módon sokszorosítani.

A szövegben használt védjegyek: Dell, a DELL logó, DellConnect, Wi-Fi Catcher, YOURS IS HERE és MediaDirect a Dell Inc. védjegyei; Intel, Celeron, és Pentium: bejegyzett védjegyek és Core: az Intel Corporation védjegye az Egyesült Államokban és más országokban; Microsoft, Windows, és Windows Vista a Microsoft Corporation védjegyei vagy bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és más országokban; a Bluetooth a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában levő bejegyzett védjegy és a Dell licensz alatt használja azt.

A dokumentumban egyéb védjegyek és védett nevek is szerepelhetnek, amelyek a védjegyet vagy nevet bejegyeztető cégre, valamint annak termékeire vonatkoznak. A Dell Inc. elhárít minden, a sajátján kívüli védjegyekkel és márkanevekkel kapcsolatban benyújtott tulajdonjogi keresetet.

# Tartalomjegyzék

	Információkeresés	. 7
1	A számítógép	. 9
	Elölnézet és jobb oldali nézet	. 9
	Hátulnézet és bal oldali nézet	15
	Alulnézet	19
	Az akkumulátor eltávolítása és cseréje	20
	Az alap burkolat eltávolítása és visszahelyezése	21
2	Műszaki adatok	23
3	Hibaelhárítás	33
	Dell Technical Update szolgálat	33
	A Pre-Boot Self Assessment (PSA) Diagnostics (Indítás előtti önellenőrzési diagnosztika) és Dell 32 Bit Diagnostics (Dell 32 Bit diagnosztika)	33
	Dell támogatási központ	38
	Meghajtó problémák	38
	Merevlemez problémák	39
	Hibaüzenetek	40
	Lefagyások és szoftver problémák	46
	A számítógép nem indul be	46 47

	Egy program nem reagál vagy ismételten összeomlik	47
	A program régebbi Microsoft <sup>®</sup> Windows <sup>®</sup> operációs rendszerre készült	47
	Egybefüggő kék képernyő jelenik meg	47
	Memóriaproblémák	48
	Tápellátással kapcsolatos problémák	48
	Szoftver és hardver problémák hibaelhárítása a Windows Vista <sup>®</sup> operációs rendszerben	50
	Az operációs rendszer visszaállítása	51
	A Windows Vista Rendszervisszaállítás használata	51
4	Segítségkérés	55
	Segítségszerzés	55
	Műszaki támogatás és ügyfélszolgálat	56
	DellConnect	56
	Online Szolgáltatások	56
	AutoTech Service	57
	Automatizált rendelési állapot szolgálat	57
	Problémák a rendeléssel	57
	Termékinformáció	57
	Eszközök visszaküldése garanciális javításra vagy visszafizetésre	58
	Telefonhívás előtti teendők	58
	Kapcsolatba lépés a Dell-lel	61
A	Függelék	63

FCC nyilatkozat (USA)	63
FCC "B" osztály	63
A Macrovision termékére vonatkozó nyilatkozat	64
Tárgymutató	65

#### 6 | Tartalomjegyzék

### Információkeresés

MEGJEGYZÉS: Néhány szolgáltatás opcionális, ezért nem minden számítógépnél található meg. Néhány szolgáltatás nem minden országban érhető el.

MEGJEGYZÉS: A számítógéphez kiegészítő információk is tartozhatnak.

Dokumentum/Média/Címke	Tartalomjegyzék
Szervizcímke és expressz szervizkód Ezt megtalálja a számítógép alján	<ul> <li>A számítógépet a szervizcímkével lehet azonosítani a support.dell.com webhely használatakor vagy a műszaki támogatás igénybevételekor.</li> <li>A műszaki támogatás igénybevétele során az expressz szervizkód megadásával irányíthatja telefonhívását a megfelelő szakemberhez.</li> </ul>
Modellszám:	A számítógépe modellszáma
Ezt megtalálja a számítógép alján a szervizcímke mellett.	
Microsoft Windows licenccímke	Az operációs rendszer termékkulcsa
Megtalálja a számítógép akkumulátorának rekeszében.	<b>MEGJEGYZÉS:</b> Ez a címke csak a Microsoft operációs rendszerrel ellátott rendszerek esetén áll rendelkezésre.
Drivers and Utilities lemez	<ul> <li>Diagnosztikai program a számítógéphez</li> <li>A számítógép illesztőprogramjai</li> <li>Eszközdokumentáció</li> <li>Notebook System Software (NSS)</li> </ul>
	Az Illesztőprogramok és segédprogramok adathordozó Readme fájlokat is tartalmazhat, amelyek a számítógép legfrissebb műszaki változtatásairól tájékoztatnak, vagy szakembereknek és tapasztalt felhasználóknak nyújtanak speciális technikai segédanyagokat. <b>MEGJEGYZÉS:</b> Az illesztőprogramok és a dokumentációk legfrissebb verziója a <b>support.dell.com</b> weboldalon található meg.
Szerelési folyamatábra	A számítógép üzembe helyezése

Dokumentum/Média/Címke	Tartalomjegyzék
Szervizelési kézikönyv	• Alkatrészek eltávolítása és cseréje
Megtalálható a Dell támogatási weboldalán - support.dell.com	• Hibakeresés és -elhárítás
Dell Technology Útmutató	<ul> <li>Az operációs rendszerről</li> </ul>
Megtalálható a Windows Súgó és támogatás	• A perifériák használata és karbantartása
alkalmazásában (Start→ Súgó és támogatás), valamint a Dell támogatási weboldalán - support.dell.com	• Olyan technológiák ismertetése, mint az internet, e-mail stb.
Dell támogatási központ	• Önsegítő eszközök (Hibaelhárítás,
	Biztonság, Rendszerteljesítmény, Hálózat/Internet, Biztonsági mentée/Visszaállítás és Windows Vieta®)
	<ul> <li>Figvelmeztetések (a számítógéppel</li> </ul>
	kapcsolatos műszaki támogatási figyelmeztetések)
	<ul> <li>Segítség a Dell-től (Műszaki támogatás a DellConnect<sup>™</sup>-tel, Ügyfélszolgálat, Oktatás és oktatóanyagok, "Hogyan kell" súgó a Dell-le telefonon keresztül és Online vizsgálat a PC CheckUp-pal)</li> </ul>
	• A rendszerről (Rendszerdokumentáció, Jótállási információk,
	Kendszerinformációk, Frissításek és tartozékok)
	<b>MEGJEGYZÉS:</b> A Dell támogatási központ szolgáltatás a számítógép konfigurációjától függően áll rendelkezésre.
Dell QuickSet súgó	Információk a hálózati aktivitásról, gyorsbillentyűk és a Dell QuickSet által vezérelt egyéb elemek
	A Dell QuickSet súgó megtekintéséhez az egér jobb oldali gombjával kattintson a Windows értesítési területén található Dell QuickSet ikonra.

# A számítógép

### Elölnézet és jobb oldali nézet



- 1 kamera indikátor (opcionális)
- 3 képernyő
- 5 Num Lock lámpa
- 7 főkapcsoló
- 9 Hálózati tápadapter csatlakozó
- 11 optikai meghajtó
- 13 fejhallgató csatlakozók (2)
- 15 infravörös port
- 17 érintőtálca gombjai
- 19 billentyűzet
- 21 digitális tömb mikrofon (opcionális)

- 2 kamera (opcionális)
- 4 médiavezérlő gombok
- 6 az eszközök állapotjelző-lámpái
- 8 akkumulátor állapotjelző-lámpa
- 10 USB-csatlakozók (2)
- 12 a mikrofon csatlakozóaljzata
- 14 ujjlenyomat olvasó (opcionális)
- 16 beépített analóg mikrofon
- 18 érintőpanel
- 20 Caps Lock lámpa

**KAMERA INDIKÁTOR (OPCIONÁLIS)** — Jelzi, hogy a kamera be van kapcsolva. A számítógép megrendelésekor kiválasztott konfigurációnak megfelelően a számítógép nem biztos, hogy tartalmaz kamerát.

**KAMERA (OPCIONÁLIS)** — Beépített kamera videók rögzítéséhez, konferenciák lebonyolításához és csevegéshez. A számítógép megrendelésekor kiválasztott konfigurációnak megfelelően a számítógép nem biztos, hogy tartalmaz kamerát.

**KÉPERNYŐ** — A képernyőre vonatkozó bővebb információért lásd a Dell Technology Útmutatót.

MÉDIAVEZÉRLŐ GOMBOK — CD, DVD, Blu-ray és Media Player lejátszás vezérlése.



**NUM LOCK LÁMPA** — Világít, amikor a numerikus billentyűzet (Num Lock) engedélyezve van.

#### AZ ESZKÖZÖK ÁLLAPOTJELZŐ-LÁMPÁI



A billentyűzet fölött elhelyezett lámpák a következőket jelzik:

(WiFi)	WiFi állapotjelző-lámpa – Világít, ha a vezeték nélküli hálózat engedélyezve van. A vezeték nélkül hálózat engedélyezéséhez vagy letiltásához használja a vezeték nélküli kapcsolót (lásd: "vezeték nélküli be-/kikapcsoló" 16 oldalon).
*	Bluetooth <sup>®</sup> állapotjelző-lámpa – Világít, ha Bluetooth vezeték nélküli technológiát alkalmazó kártya engedélyezve van. <b>MEGJEGYZÉS:</b> A Bluetooth vezeték nélküli technológiát alkalmazó kártya opcionális funkció. A 👔 lámpa csak akkor világít, ha a számítógéphez megrendelte a kártyát. Bővebb információért lásd a kártya dokumentációját.
	A Bluetooth vezeték nélküli technológia funkció kikapcsolásához az egér jobb oldali gombjával kattintson az értesítési területen található ikonra, majd kattintson a <b>Disable Bluetooth Radio</b> (Bluetooth rádió letiltása) lehetőségre.
	Az összes vezeték nélküli eszköz gyors engedélyezéséhez vagy letiltásához használja a vezeték nélküli kapcsolót (lásd "vezeték nélküli be- /kikapcsoló" 16 oldalon).
0	Merevlemez meghajtó üzemjelzője – Világít, amikor a számítógép adatokat olvas vagy ír. A villogó fehér merevlemez-tevékenységet jelez.
	FIGYELMEZTETÉS: Az adatok elvesztésének elkerülése érdekében, a számítógépet soha ne kapcsolja ki, amikor a  lámpa villog.

FŐKAPCSOLÓ — A számítógép bekapcsolásához vagy az energiatakarékos üzemmódból történő kilépéshez nyomja meg a főkapcsoló gombot.



FIGYELMEZTETÉS: Ha a számítógép nem reagál, nyomja meg a főkapcsoló gombot és tartsa addig lenyomva, amíg a számítógép ki nem kapcsolt (ez néhány másodpercet igénybe vehet).



FIGYELMEZTETÉS: Az adatok elveszétésének elkerülése érdekében a számítógépet a Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> operációs rendszer kikapcsolás funkciójával kapcsolja ki ahelyett, hogy a főkapcsolót nyomná meg.

**AKKUMULÁTOR ÁLLAPOTJELZÕ-LÁMPA** — Folyamatosan világít vagy villog az akkumulátor állapotána jelzése érdekében.

Ha a számítógép hálózati feszültségre csatlakozik, a 🖪 állapotjelző-lámpa az alábbi módon működik:

- Folyamatos fehér: az akkumulátor töltődik.
- Kikapcsolt: Az akkumulátor megfelelően feltöltve.

Ha a számítógép akkumulátorról működik, a 🖪 állapotjelző-lámpa az alábbi módon működik:

- Kikapcsolt: Az akkumulátor megfelelően feltöltve vagy az akkumulátor nem töltődik.
- Folyamatos narancs: Az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony.
- Villogó narancs: Az akkumulátor töltöttségi szintje kritikusan alacsony.

**HÁLÓZATI TÁPADAPTER CSATLAKOZÓ** — A számítógéphez csatlakoztasson váltóáramú adaptert. A váltóáramú adapter a hálózati váltóáramot számítógép számára szükséges egyenárammá alakítja át. A váltóáramú adaptert a számítógép kikapcsolt, illetve bekapcsolt állapotában egyaránt csatlakoztathatja.



VIGYÁZAT! A váltóáramú adapter világszerte bármely hálózati csatlakozóaljzattal működik. Mindemellett, a tápcsatlakozók és elosztók országonként eltérőek lehetnek. Nem megfelelő kábellel vagy ha azt helytelenül csatlakoztatja a haálózati csatlakozóaljzatra vagy elosztóra, tüzet okozhat vagy a készülék károsodását okozhatja.



FIGYELMEZTETÉS: Amikor a váltóáramú adapter kábelét kihúzza a számítógépből, a csatlakozót fogja meg és ne a kábelt, majd húzza meg határozott, de óvatosa a kábel sérülésének elkerülése érdekében.



MEGJEGYZÉS: Csatlakoztassa a tápkábelt az adapterhez és győződjön meg róla, hogy a lámpa az adapteren felgyúl, mikor hálózatba csatlakoztatja.

#### **USB** CSATLAKOZÓ



Az olyan USB eszközök csatlakoztatására szolgál, mint az egér, billentyűzet vagy a nyomtató.

**OPTIKAI MEGHAJTÓ** — Az optikai meghajtóra vonatkozó bővebb információért lásd a Dell Technology Útmutatót.



MEGJEGYZÉS: Az optikai meghajtó szabvány, kerek 12 cm átmérőjű lemezeket támogat. Szabálytalan alakú vagy a szabványtól eltérő lemezeket a meghajtó nem támogat.

#### AUDIO CSATLAKOZÓK

Csatlakoztathatja a fejhallgatót a 🞧 csatlakozóra.

Csatlakoztathatja a mikrofont a  $\Theta$  csatlakozóra.

UJJLENYOMAT OLVASÓ (OPCIONÁLIS) — Segít a Dell<sup>™</sup> számítógép biztonságának megözésében. Amikor az ujjunkat elhúzzuk az olvasó felett, az egyedi ujjlenyomatunkat használva azonosítja a személyazonosságunkat. A vezérlő biztonságkezelő szoftver, a DigitalPersona Personal a rendszertálcán megjelenít egy ujjlenvomat olvasó ikot, amely jelzi, hogy a leolvasó készen áll-e a használatra, és kényelmes hozzáférést biztosít menüjének néhány fontosabb komponenséhez és funkciójához. Amikor a leolvasó készen áll az ujjlenyomatok leolvasására, a leolvasó ikon normálisan látszik. Ellenkező esetben a leolvasó ikonon egy vörös színű X látható. Az ikor vörös színnel villog, amikor szoftver feldolgozza a leolvasott ujjlenyomatot.

A DigitalPersona Personal aktiválására és használatára vonatkozó bővebb információért kattintson a következőkre: Start 🚱 → Programok→ DigitalPersona Personal. Ebben a menüben az alábbi tételek állnak rendelkezésre:

Fingerprint Enrollment Wizard (Ujjlenyomat nyilvántartásba vételi varázsló) -Az ujjlenyomat nyilvántartásba vétele.

- Fingerprint Logon Manager (Ujjlenyomat bejelentkezés kezelő) Az ujjlenyomat leolvasással történő bejelentkezéssel kapcsolatos tulajdonságok létrehozása, törlése vagy módosítása.
- Import and Export Wizard (Import és export varázsló) Ezzel a funkcióval exportálhatók az ujjlenyomat információk egy fájlba, amely egy másik számítógépre importálható, vagy használható felhasználói szintű biztonsági mentésként is. Ez a funkció lehetővé teszi, hogy ne kelljen újra bevinni az adatokat, amikor a számítógépet frissítjük, vagy egy másik számítógépet bővítünk ujjlenyomat olvasóval. Mindemellett, az ujjlenyomatokat nyilvántartásba kell venni azon aa számítógépet, amelyre a DigitalPersona Personal adatokat exportáljuk.
- Properties (Tulajdonságok) A DigitalPersona személyes beállításainak és a termék viselkedésének konfigurálása. Bővebb információkért lásd:
   DigitalPersona Online Help (DigitalPersona Online Súgó)→ Using
   DigitalPersona Personal Features (A DigitalPersona személyes funkcióinak használata)→ General Settings (Általános beállítások).
- Check for Updates (Frissítések lekérdezése) Szoftverfrissítések letöltése és telepítése, valamint frissítései opciók. Ennek a funkciónak a használatához internet csatlakozásra van szükség. A frissítéseket lekérdezheti manuálisan is, illetve automatikusan.
- Help (Súgó) HTML alapú súgó.

**INFRAVÖRÖS PORT** — Infravörös szenzor a számítógép előlapján ami lehetővé teszi, hogy bizonyos szoftvereket a Dell Travel távirányítóval vezéreljen.

**BEÉPÍTETT ANALÓG MIKROFON** — Beépített mikrofon konferenciákhoz és csevegéshez. Ez a mikrofon nem elérhető, ha kamerát rendelt. Helyette a számítógépen dual digitális tömbmikrofon van (lásd "digitális tömb mikrofon (opcionális)" 14 oldalon) a kamera mellett.

**ÉRINTÕTÁLCA GOMBJAI** — Ezek a gombok az egér gombjaihoz hasonlóan használhatók, amikor a kurzort mozgatjuk a képernyőn az érintőpanellel.

ÉRINTÕPANEL — Az egér funkcióját látja el.

**BILLENTYÛZET** — A háttérvilágítással ellátott billentyűzet opcionális funkció. Ha háttérvilágítással ellátott billentyűzetet vásárolt, a beállításokat a Dell QuickSet segédprogram használatával módosíthatja. Az billentyűzetre vonatkozó bővebb információért lásd a *Dell Technology Útmutatót*.

**CAPS LOCK LÁMPA** — Világít, mikor a nagybetűs üzemmódot (Caps Lock) engedélyezi.

**DIGITÁLIS TÖMB MIKROFON (OPCIONÁLIS)** — Jobb minőségű beépített mikrofon konferenciahívásokhoz és csevegéshez. Ezek a mikrofonok kiszűrik a zajt, és jobb hangminőséget biztosítanak.



MEGJEGYZÉS: A digitális tömb mikrofonok opcionális tartozékok, és a számítógép nem rendelkezik velük, ha a számítógéphez nem rendelte meg az opcionális kamerát. Ehelyett a számítógép beépített egyszerű, analóg mikrofonnal rendelkezik.

### Hátulnézet és bal oldali nézet



- 1 Akkumulátor
- Wi-Fi Catcher<sup>™</sup> hálózat kereső 3
- 5 vezeték nélküli be-/kikapcsoló
- 7 HDMI csatlakozó
- 9 hálózati csatlakozó (RJ-45)
- 11 IEEE 1394-es csatlakozóaljzat
- ExpressCard kártyanyílás 13

- 2 szellőzőnyílás
- 4 biztonsági kábel nyílása
- VGA csatlakozó 6
- 8 USB-csatlakozók (2)
- 10 USB csatlakozó
- 12 8 az 1-ben médiakártya olvasó

**AKKUMULÁTOR** — Ha az akkumulátor a számítógépben van, a számítógép használható anélkül, hogy hálózati feszültségre csatlakoztatná.



MEGJEGYZÉS: Ha a számítógépet az egyenáramú adapter használatára hálózati feszültségre csatlakoztatja, a képernyő világosabb lesz, és az akkumulátor is töltődik.

**SZELLŐZŐNYÍLÁS** — A számítógép belső ventilátorokat használ a levegő keringetéséhez, amely megakadályozza a számítógép túlmelegedését. A számítógép melegedés esetén bekapcsolja a ventillátort A ventilátor által keltett zaj normális, és nem jelenti azt, hogy probléma lenne a ventilátorral vagy a számítógéppel.

#### 🕂 VIGYÁZAT! A számítógép szellőző- és egyéb nyílásait soha ne zárja el, a nyílásokon semmit ne dugjon be, illetve ne hagyja, hogy a nyílásokban por rakódjon le. Működés közben ne tartsa a számítógépet rosszulszellőző helyen, például becsukott táskában. Megfelelő szellőzés hiányában károsodhat a számítógép vagy tűz keletkezhet.

WI-FI CATCHER™ HÁLÓZAT KERESÕ — Ha ezt a gombot néhány másodpercig nyomva tartjuk, megkereshetünk egy adott vezetéknélküli hálózatot a közelünkben.

A Wi-Fi Catcher hálózatkereső egy lámpával rendelkezik, amely az alábbiak szerint működik:

- Villogó fehér: Hálózatok keresése
- Folyamatos fehér 10 másodpercig, majd kialszik: Talált hálózatot
- Nem világít (a villogó fehér 10 másodperc villogás után kialszik): Nem található jel

A Wi-Fi Catcher hálózatkereső engedélyezve és konfigurálva van, amikor Ön a számítógépet megvásárolja. A Wi-Fi Catcher hálózat keresőre és a Dell QuickSet alkalmazáson keresztül történő engedélyezésére vonatkozó bővebb információért kattintson az értesítési területen található QuickSet ikonra, majd kattintson a Help (Súgó) lehetőségre.

BIZTONSÁGI KÁBEL NYÍLÁSA — A nyíláson keresztül csatlakoztat egy kereskedelmi forgalomban kapható lopásgátló eszközt a számítógéphez.

**VEZETÉK NÉLKÜLI BE-/KIKAPCSOLÓ** — Ezzel a kapcsolóval lehet gyorsan be- és kikapcsolni a vezeték nélküli eszközöket, mint a WLAN kártyák és a Bluetooth vezeték nélküli technológiát alkalmazó belső kártyák A Dell számítógépen lévő vezeték nélküli kapcsoló a Dell Wi-Fi Catcher™ hálózat kereső (lásd: "Wi-Fi Catcher™ hálózat kereső" 16 oldalon) használatával keresi a közelben lévő vezeték nélküli hálózatokat. A vezeték nélküli kapcsoló engedélyezve és konfigurálva van, amikor On a számítógépet megvásárolja. A beállításokat a Dell QuickSet segédprogramon keresztül vagy a BIOSban (rendszertelepítő program) módosíthatja.



- Wi-Fi Catcher<sup>™</sup> hálózat kereső 1
- 2 ki: a vezeték nélküli eszközök kikapcsolva
- 3 be: vezeték nélküli eszközök bekapcsolva

#### VGA CSATLAKOZÓ



Olyan videoeszközök csatlakoztatására szolgál, mint a monitor.

**HDMI CSATLAKOZÓ** — A HDMI (Nagyfelbontású Multimédia Interfész) csatlakozón keresztül közlekedik minden tömörítetlen digitális jel a nagyfelbontású videó és audio létrehozásához.

#### **USB** CSATLAKOZÓK



Az olyan USB eszközök csatlakoztatására szolgál, mint az egér, billentyűúzet vagy a nyomtató.

#### HÁLÓZATI CSATLAKOZÓ (RJ-45)



**FIGYELMEZTETÉS:** A hálózati csatlakozó kicsivel nagyobb mint a modem csatlakozója A számítógép károsodásának elkerülése végett, ne csatlakoztasson telefonvonalat a hálózati csatlakozóba



A számítógépet csatlakoztatja a hálózatra. A csatlakozó melletti két jelzőfény jelzi a vezetékes hálózati csatlakozás állapotát és aktivitását.

A hálózati adapter használatával kapcsolatban lásd a számítógéphez mellékelt felhasználói útmutatót.

**IEEE 1394-ES CSATLAKOZÓALJZAT** — Az IEEE 1394 nagysebességű adatátvitelt támogató eszközök csatlakoztatására szolgál, mint egyes digitális videokamerák.

**8 AZ 1-BEN MÉDIAKÁRTYA OLVASÓ** — Gyors és kényelmes megoldást biztosít a memóriakártyán tárolt digitális fényképek megtekintésére, zene és videok megtekintésére, illetve mindezek megosztására. A számítógépet úgy szállítják, hogy a nyílásban egy műanyag, *üres* kártya van behelyezve. A 8 az 1-ben memóriakártya olvasó az alábbi média memóriakártyákat olvassa:

- Secure Digital (SD) memóriakártya
- Secure Digital Input Output (SDIO) kártya
- MultiMediaCard (MMC)
- Memory Stick
- Memory Stick PRO
- xD-Picture kártya
- Hi Speed-SD
- Hi Density-SD

**EXPRESSCARD KÁRTYANYÍLÁS** — Egy ExpressCard-od támogat. A számítógépet úgy szállítják, hogy a nyílásban egy műanyag, *üres* kártya van behelyezve.

### Alulnézet



5 alap burkolat

**AKKUMULÁTOR** — Ha az akkumulátor a számítógépben van, a számítógép használható anélkül, hogy hálózati feszültségre csatlakoztatná.

AKKUMULÁTOR KIOLDÓ RETESZ — Kioldja az akkumulátort.

**AKKUMULÁTOR TÖLTÖTTSÉGI SZINT MÉRŐ/ÁLLAPOT MÉRŐ** — Nyomja meg ezt a gombot, hogy az akkumulátor töltöttségi szintjéről és élettartamáról kapjon információt.

**AKKUMULÁTOR TÖLTÖTTSÉGI SZINT MÉRŐ/ÁLLAPOT MÉRŐ** — Az akkumulátor töltöttségi szintjéről és élettartamáról szolgáltat információt.

Nyomja meg egyszer a töltési szint kijelzéséhez. A négy lámpa mindegyike megközelítőleg 20% töltést jelent. Ha egy lámpa sem gyúl fel, az akkumulátor nincs feltöltve.

Nyomja meg és tartsa lenyomva három másodpercig, hogy az akkumulátor élettartamát ellenőrizze. Ha nem gyúl fel egy lámpa sem, az akkumulátor jó állapotban van. Minden egyes fény fokozatos teljesítményromlást jelez.

Bővebb információkért lásd: Dell Technology útmutató.

ALAP BURKOLAT — Rekesz ami tartalmazza a processzort, merevlemezt, memória modulokat, WLAN, WWAN és Ultra Wideband (UWB) kártyákat.

## Az akkumulátor eltávolítása és cseréje



N VIGYÁZAT! Nem megfelelő elem használata növeli a tűz- és robbanásveszélyt. Az akkumulátort csak a Dell-től származó, kompatibilis akkumulátorra cserélje. Dell számítógépét a lítium-ion akkumulátorral történő üzemre terveztük. Számítógépéhez ne használjon más számítógépekből származó akkumulátort.



VIGYÁZAT! Mielőtt a következő műveletekbe kezd, kapcsolja ki a számítógépet, húzza ki a tápadaptert a konnektorból és a számítógépből, húzza ki a modemet a fali aljzatból és a számítógépből, és válasszon le minden külső kábelt a számítógépről.



FIGYELMEZTETÉS: A csatlakozók esetleges sérülésének elkerülése érdekében minden kábelt húzzon ki a számítógépből.



FIGYELMEZTETÉS: Ha számítógépben az akkumulátor alvó üzemmódban kívánja kicsarélni, akkor 1 perc áll rendelkezésére az akkumulátorcsere végrehajtásához, mielőtt a számítógép kikapcsol és az el nem mentett adatok elvesznek.

Az akkumulátor eltávolítása:

- 1 Győződjön meg a számítógép kikapcsolt állapotáról.
- 2 Fordítsa fel a számítógépet.
- **3** Az akkumulátor kioldózárat csúsztassa a számítógép oldala felé amíg ki nem old
- 4 Csúsztassa ki az akkumulátort a rekeszből.



3 SIM kártya bővítőhely jelző

Az akkumulátor visszahelyezésekor az akkumulátort csúsztassa a rekeszbe addig, amíg az a helvére nem pattan.

### Az alap burkolat eltávolítása és visszahelyezése



VIGYÁZAT! Mielőtt a számítógép belsejében bármilyen javításhoz kezd, olvassa el a számítógéphez kapott biztonsági utasításokat.



🕂 VIGYÁZAT! Mielőtt a következő műveletekbe kezd, kapcsolja ki a számítógépet, húzza ki a tápadaptert a konnektorból és a számítógépből, húzza ki a modemet a fali aljzatból és a számítógépből, és válasszon le minden külső kábelt a számítógépről.



FIGYELMEZTETÉS: Az elektrosztatikus kisülés elkerülése érdekében, földelje magát csuklóra erősíthető földelőkábellel vagy úgy, hogy rendszeresen festetlen fém felülethez ér (például a számítógép hátulján található csatlakozókhoz).



Az alap burkolat eltávolítása:

- 1 Győződjön meg a számítógép kikapcsolt állapotáról.
- **2** Távolítsa el az akkumulátort (lásd: "Az akkumulátor eltávolítása és cseréje" 20 oldalon).
- **3** Lazítsa meg a rögzített csavarokat az alap burkolaton és emelje fel a burkolatot amint ezt fennebb láthatja.

Az alkatrészek eltávolítására és cseréjére vonatkozó utasításokért lásd a *Szervizelési kézikönyvetl* a **support.dell.com** weboldalon.

# VIGYÁZAT! Ne érintse meg a processzor hűtőberendezését vagy más alkatrészt az alap burkolat alatt, előbb olvassa el a *Szervizelési kézikönyvet*.

Az alap burkolat visszahelyezése:

- 1 Az alap burkolat fületi illessze a számítógép aljához.
- 2 Szorítsa meg a rögzített csavarokat az alap burkolaton.
- **3** Cserélje ki az akkumulátort (lásd: "Az akkumulátor eltávolítása és cseréje" 20 oldalon).

# Műszaki adatok



MEGJEGYZÉS: A kínált opciók régiónként eltérőek lehetnek. Ha a számítógép konfigurációjáról bővebb információt szeretne, kattintson a Start 🚱 Súgó és támogatás menüpontra, és válassza a számítógép adatainak megtekintését.

Processzor	
Processzor típusa	• Intel <sup>®</sup> Celeron <sup>®</sup>
	• Intel <sup>®</sup> Core <sup>™</sup> 2 Duo
	• Intel <sup>®</sup> Pentium <sup>®</sup> Dual-Core
Ll cache	128 KB (Intel - 64 KB magonként)
L2 gyorsítótár	l MB (Intel Celeron, Intel Pentium Dual-Core)
	2 MB, 3 MB vagy 6 MB (Intel Core 2 Duo)
Külső busz sebesség	533 MHz (Intel Celeron, Intel Pentium Dual-
Rendszerbusz (Intel)	Core)
	800/667 MHz (Intel Core2 Duo)
Rendszerinformáció	
Rendszer lapkakészlet	Mobile Intel Express GM/PM 965
Adatbusz szélesség	64 bit
DRAM busz szélesség	két csatornás (2) 64-bites buszok
Processzor cím busz szélesség	32 bit
Flash EPROM	2 MB
Grafikus busz	PCI-E X16
PCI busz (PCI-Express képernyővezérlőknek)	32 bit

#### ExpressCard

**MEGJEGYZÉS:** Az ExpressCard nyílás csak ExpressCard-hoz használható NEM támogatja a PC kártyákat.

#### MEGJEGYZÉS: PCMCIA egyes régiókban nem elérhető

ExpressCard vezérlő	Intel ICH8M
ExpressCard csatlakozó	egy ExpressCard rekesz (54 mm)
Támogatott kártyák	ExpressCard/34 (34 mm)
	ExpressCard/54 (54 mm)
	1,5 V és 3,3 V
ExpressCard esatlakozó mórete	76 ±".o

ExpressCard csatlakozó mérete 26 tűs

8 az 1-ben médiakártya olvasó	
8 az 1-ben médiakártya vezérlő	Ricoh R5C833
8 az 1-ben médiakártya csatlakozó	8 az 1-ben combo kártya csatlakozó
Támogatott kártyák	<ul> <li>Secure Digital (SD)</li> <li>Secure Digital Input Output (SDIO) kártya</li> <li>MultiMediaCard (MMC)</li> <li>Memory Stick</li> <li>Memory Stick PRO</li> <li>xD-Picture kártya</li> <li>Nagy kapacitású-SD</li> <li>Hi Density-SD</li> </ul>
Memória	

Inciliona	
Memóriamodul csatlakozó	két felhasználó által hozzáférhető SODIMM csatlakozó
Memóriamodul kapacitásai	512 MB, 1 GB és 2 GB
Memória típusa	667 MHz SODIMM DDR2
minimális memória konfiguráció	1 GB
maximális memória konfiguráció	4 GB

#### Memória (Folytatás)

MEGJEGYZÉS: A kétcsatornás sávszélesség kihasználása érdekében, mindkét nyílást ki kell használni, és egyforma kapacitással ellátni.

MEGJEGYZÉS: A megjelenített rendelkezésre álló memória nem tükrözi a teljes maximálisan telepített memóriát, mert egy bizonyos memória mennyiség a rendszerfájlok számára van fenntartva.

Portok és csatlakozók		
Audio	mikrofon bemeneti csatlakozó, sztereó fejhallgató/hangszóró csatlakozó	
IEEE 1394a	4-pin mini, táplálás nélküli csatlakozó	
Infravörös port	az érzékelő kompatibilis a Philips RC6-tal (csak vétel)	
Mini-Card	két Type IIIA Mini Card nyílás, egy fél méretű Mini Card nyílás	
HDMI csatlakozó	19-pin	
Hálózati adapter	RJ-45 port	
USB	öt drb 4-tűs USB 2.0-kompatibilis csatlakozó	
Videokártya	15-hole csatlakozó	

Kommunikáció	
Modem:	
Típus	Külső V.92 56K USB modem
Vezérlő	Hardver modem
Interfész	Universal Serial Bus (USB)
Hálózati adapter	10/100/1000 Ethernet LAN az alaplapon
Vezeték nélküli	Belső WLAN, WWAN, UWB (opció)
	Mini-Cardok
	Bluetooth <sup>®</sup> vezeték nélküli technológia

#### Videokártya

Diszkrét:	
Video típus	alaplapra építve
Képernyővezérlő	ATI Mobility Radeon HD 3450
Videó memória	GDDR2 256 MB
UMA:	
Video típus	alaplapra építve
Képernyővezérlő	Mobile Intel GMA X3100
Videó memória	Intel: max. 358 MB megosztott memória
LCD interfész	Kis feszültségű differenciális jeltovábbítás (Low Voltage Differential Signaling - LVDS)
TV támogatás	HDMI 1.2
Audio	
Audio típus	5.1 csatornás High Definition Audio
Audiovezérlő	IDT 92HD73C
Sztereó átalakítás	24 bites (analóg-digitális és digitális-analóg)
Interfészek:	
Belső	Intel High Definition Audio
Külső	mikrofon bemenet/jel bemenet/térhatású hangzás kijövet csatlakozó, két sztereó fejhallgató/hangszóró csatlakozó
Hangszóró	2 db 4-ohmos hangszóró
Belső hangszoró erősítő	2 watt csatornánként 4 ohmra
Hangerő szabályozás	program menük és médiavezérlő gombok
képernyő	
Típus (TrueLife)	17,0" WXGA+ TrueLife
	17,0" WLED WXGA+ TrueLife
	17,0" CCFL WUXGA+ TrueLife

#### képernyő *(Folytatás)*

Méretek:	
Magasság	229,5 mm (9,04")
Szélesség	367,2 mm (14,46")
Átló	433,02 mm (17,05")
Natív felbontások:	
WXGA+ TrueLife	1440 x 3 (RGB) x 900 262 ezer színben
WLED WXGA+ TrueLife	1440 x 3 (RGB) x 900 262 ezer színben
CCFL WUXGA TrueLife	1920 x 3 (RGB) x 1200 262 ezer színben
Frissítési frekvencia	60 Hz
Működési szög	0° (zárva) - 140°
Fényesség	
WXGA+ TrueLife	220 cd/m <sup>2</sup>
WLED WXGA+ TrueLife	300 cd/m <sup>2</sup>
CCFL WUXGA TrueLife	260 cd/m <sup>2</sup>
Látószög:	
Vízszintes	$\pm 40^{\circ}$ (WXGA+ TrueLife)
	±55° (WLED WXGA+ TrueLife)
	±60° (CCFL WUXGA TrueLife)
Függőleges	+15°/–30° (WXGA+ TrueLife)
	±45° (WLED WXGA+ TrueLife)
	+40°/-50° (CCFL WUXGA TrueLife)
Képpont méret:	
WXGA+ TrueLife	0,2550 mm
WLED WXGA+ TrueLife	0,2550 mm
CCFL WUXGA TrueLife	0,19125 mm
Vezérlők	a fényerő szabályozható billentyűkombinációkkal (bővebb információkért lásd a <i>Dell Technology</i> <i>Útmutatót</i> ).

Média	
Meghajtó	Dual Layer DVD+/-RW meghajtó
Interfész	Roxio <sup>®</sup> Creator <sup>®</sup> DE
	Dell MediaDirect™
billentyűzet	
Billentyűk száma	101 (U.S. és Kanada); 102 (Európa); 105 (Japán); 104 (Brazília)
Elrendezés	QWERTY/AZERTY/Kanji
érintőpanel (érintő pad)	
X/Y pozíciós felbontás (grafikus üzemmód)	240 срі
Méret:	
Szélesség	71,7-mm (2,8") szenzor-érzékeny felület
Magasság	34,0-mm (1,3") négyzet
Kamera (opcionális)	
Képpont	2,0 mega pixel
Videó felbontás	320x240 ~1600x1200 (640x480 30 képkocka per másodperc mellett)
Átlós látószög	66°
Akkumulátor	
Típus	9 cellás "intelligens" lítium-ion 6 cellás "intelligens" lítium-ion
Méretek:	
Mélység	67,6 mm (2,66") (9 cella)
	47,5 mm (1,87") (6 cella)
Magasság	20,88 mm (0,82")
Szélesség	209,9 mm (8,26")

Akkumulátor <i>(Folytatás)</i>	
Tömeg	0,48 kg (1,06 font) (9 cella) 0,33 kg (0,7 font) (6 cella)
Feszültség	11,1 V egyenáram (6/9 cella)
Töltési idő (körülbelül):	
Kikapcsolt számítógép mellett	3 óra
Üzemidő	Az akkumulátor üzemideje függ az üzemi körülményektől, és jelentősen csökkenhet bizonyos nagy áramfelvételi körülmények között.
	Az akkumulátor élettartamára vonatkozó bővebb információkért lásd a <i>Dell Technology Útmutatót</i> .
Élettartam (körülbelül)	300 lemerülés/újratöltés
Hőmérséklet tartomány:	
működési	0° – 35 °C (32° - 95 °F)
tárolási	–40° - 65 °C (–40° - 149 °F)
Gombelem	CR-2032

Váltakozó áramú adapter	
Típusok	90 W
Bemeneti feszültség	100–240 V váltakozó áram
Bemeneti áramerősség (maximum)	1,5 A
Bemeneti frekvencia	50–60 Hz
Kimenőáram	4,62 A (90 W) (folyamatos)
Kimeneti feszültség	90 W
Névleges kimeneti feszültség	19,5 V egyenáram
Méretek:	
90 W	
Magasság	16 mm (0,6")
Szélesség	70 mm (2,8")
Hossz	147 mm (5,8")

#### Váltakozó áramú adapter (Folytatás)

Tömeg (tápkábel nélkül)	
90W	0,345 kg (0,76 font)
Hőmérséklet tartomány:	
működési	0° - 40 °C (32° - 104 °F)
tárolási	–40° - 70 °C között (–40° - 158 °F)
Csatlakozótípusok:	
DC csatlakozó	3 tűs, 7,4 mm-es dugasz
AC csatlakozó	2 tűs - C7 (csak Japánban) 3 tűs - C5

#### Fizikai jellemzők

Magasság	30 mm~43 mm (1,18"~1,69")
Szélesség	392 mm (15,43")
Mélység	288,15 mm (11,34")
Súly (4-cellás akkumulátorral):	3,55 kg (7,82 font)

#### Környezeti

Hőmérséklet tartomány:	
működési	0° – 35 °C (32° - 95 °F)
tárolási	–40° - 65 °C (–40° - 149 °F)
Relatív páratartalom (maximum):	
működési	10% - 90% (nem lecsapódó)
tárolási	10% - 95% (nem lecsapódó)
Maximális rázkódás (a felhasználói környezetet stimuláló, véletlenszerű rázkódási spektrumot használva):	
működési	0,66 GRMS
tárolási	1,3 GRMS

#### Környezeti (Folytatás)

Maximális mechanikai behatás	
(működő merevlemez meghajtó	
mellett mérve, 2 ms-os	
félszinuszos behatás, működés	
közben Mérve továbbá parkoló	
állasban lévő merevlemez	
meghajtóval, és 2-ms-os	
félszinuszos behatással,	
tároláshoz):	
működési	110 G
tárolási	160 G
Magasság (maximum):	
működési	-15,2 és 3048 m között
tárolási	-15,2 és 10 668 m között
Légkörszennyezési szint	legfeljebb G2-es osztályú az ISA-S71.04-1985 jelű szabvány szerint

# Hibaelhárítás

## Dell Technical Update szolgálat

A Dell Technical Update szolgálat proaktív e-mail értesítéseket küld a számítógépét érintő szoftver és hardverfrissítésekről. Ez a szolgáltatás ingyenes és az értesítések tartalma, formátuma, valamint gyakorisága testreszabható.

A Dell Technical Update szolgáltatásra való feliratkozáshoz látogasson el a support.dell.com/technicalupdate webcímre.

### A Pre-Boot Self Assessment (PSA) Diagnostics (Indítás előtti önellenőrzési diagnosztika) és Dell 32 Bit Diagnostics (Dell 32 Bit diagnosztika)



🕂 VIGYÁZAT! Az ebben a részben ismertetett műveletek elvégzése előtt olvassa el a a számítógéphez kapott biztonsági utasításokat.

#### Rendekezésre álló diagnisztikák

Attól függően, hogy milyen Dell számítógépet vásárolt további, kibővített Dell 32 Bit Diagnostics állhat rendelkezésre a merevlemezen az eszköz partíción, amelyek további hibaelhárítási lehetőséget biztosít.

#### Mikor kell használni a PSA Diagnostics és a Dell 32 Bit Diagnostics programot?

Ha problémát tapasztal a számítógép működésében, először végezze el a következő fejezetben leírt műveleteket: "Lefagyások és szoftver problémák" 46 oldalon. Ezután futtassa a PSA Diagnostics és a Dell 32 bit Diagnostics programot is, és csak ezt követően forduljon a Dellhez műszaki segítségért.

Mielőtt nekiállna, javasoljuk, hogy nyomtassa ki a lépéseket.

MEGJEGYZÉS: A PSA és a 32 Bit Dell Diagnostics csak Dell számítógépeken működik.

Lépjen be a rendszerbeállításba, ellenőrizze a számítógép konfigurációs információit, és gondoskodjon róla, hogy a tesztelni kívánt készülék megjelenjen a rendszerbeállító programban és aktív legyen. (a rendszerbeállítása vonatokó bővebb információkért lásd a Dell Technology Utmutatót).

A Dell 32 diagnoszikát a merevlemezről vagy a Drivers and Utilities adathordozóról indíthatja el.

#### A PSA Diagnostics indítása a számítógépről



MEGJEGYZÉS: Ha a számítógép nem jeleníti meg a képernyő képet, lépjen kapcsolatba a Dell-lel (lásd: "Kapcsolatba lépés a Dell-lel" 61 oldalon).



MEGJEGYZÉS: Az Ön számítógépén nem biztos, hogy az ebben a fejezetben hivatkozott eszköz partíción keresztül rendelkezésre áll a Dell 32 Bit Diagnostics.

- Gondoskodjon arról, hogy a számítógépe csatlegozzon hálózati 1 feszültségre.
- 2 Kapcsolja be (vagy indítsa újra) a számítógépet.
- **3** A PSA Diagnostics programot az alábbi módokon indíthatja el:
  - Amikor a DELL<sup>™</sup> logó megjelenik, azonnal nyomja meg az F12 а billentyűt. A boot menüben válassza ki a Diagnostics elemet, és nyomja meg az <Enter> gombot.
  - MEGJEGYZÉS: Ha túl sokáig vár és megjelenik az operációs rendszer logója, várjon tovább, amíg megjelenik a Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> asztal, majd kapcsolja ki a számítógépet, és próbálja újra.
  - MEGJEGYZÉS: Mielőtt megpróbálja végrehajtani a B opciót, kapcsolja ki a számítógéet.
  - A számítógép indulása közben tartsa lenyomva az <Fn> billentyűt. b

Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, és a PSA tesztcsomag elindításához válassza a Diagnostics lehetőséget. A számítógép futtatja a Pre-boot Self Assessment vizsgálatot (Indítás előtti önvizsgálat), a rendszerkártya, a billentyűzet, a merevlemez és a képernyő kezdeti tesztjeinek sorozatát.

- A vizsgálat alatt, adja meg a szükséges információkat.
- Ha hibára derül fény, a számítógép leáll és hangjelzést ad. Az <n> billentyűvel tudja leállítani a vizsgálatot és újraindítani a számítógépet, az <y> billentyűvel léphet a következő tesztre, és az <r> billentyűvel tesztelheti újra a hibás komponenst.
- ٠ Ha a Pre-boot System Assessment vizsgálat (Indítás előtti rendszervizsgálat) futtatása során hibaüzenetek jelennek meg, akkor jegyezze fel a hibaüzenet(ek) kódját/kódjait, és lépjen kapcsolatba a Dell képviselettell.

Ha az indítás előtti ellenőrzés sikeresen befejeződött, a következő üzenet jelenik meg: Booting Dell Diagnostics Utility Partition. Press any key to continue. (Booting Dell Diagnostics Utility Partition. A folytatáshoz nyomja le bármelyik billentyűt.)

4 A Dell 32 Bit Diagnostics elindításához nyomja le bármelyik billentyűt.

#### A Dell 32 Diagnostics indítása az illesztő- és segédprogramokat tartalmazó adathordozóról



MEGJEGYZÉS: Attól függően, hogy milyen Dell számítógépet vásárolt további, kibővített Dell 32 Bit Diagnostics állhat rendelkezésre az ebben a fejezetben hivatkozott illesztő- és segédprogramokat tartalmazóadathordozón.

- 1 Helyezze be a *illesztő- és segédprogramokat* tartalmazó adathordozót.
- 2 Allítsa le, és indítsa újra a számítógépet.
- Amikor a DELL embléma megjelenik, azonnal nyomja meg az <F12> 3 billentyűt.
  - **FIGYELMEZTETÉS:** Ha a billentyűt túl sokáig tartja nyomva, előfordulhat, hogy a billentyűlenyomás hatástalan marad. Ennek elkerülése érdekében a rendszerindító eszköz menü megnyitásához egyenletes időközönként nyomja meg és engedje fel az <F12> billentyűt.
- 4 A rendszerindító eszköz menüben a fel és a le nyílgombokkal jelölje ki a CD/DVD/CD-RW menüpontot, és nyomja meg az <Enter> gombot.
  - MEGJEGYZÉS: A Quickboot (Gyorsindítás) csak az aktuális indításra vonatkozóan módosítja az indítási sorrendet. Újraindításkor a számítógép a rendszerbeállításban megadott rendszerindítási sorrend szerint indul el.
- A megjelenő menüből válassza ki a Boot from CD-ROM (CD/DVD 5 meghajtóról történő indítás) lehetőséget, majd nyomja meg az <Enter> gombot.
- 6 Az 1 gomb megnyomásával indítsa el az illesztő- és segédprogramok menü, majd nyomja meg az <Enter> gombot.
- A számozott listában válassza a Run the 32 Bit Dell Diagnostics (A 32 bites 7 Dell diagnosztika futtatása) parancsot. Ha több verzió is fel van sorolva, válassza a számítógépének megfelelőt.
- Amikor megjelenik a Dell Diagnostics Main Menu (Fő menü) képernyője, 8 válassza ki a futtatni kívánt tesztet.



MEGJEGYZÉS: Jegyezze fel a hibakódot és a probléma rövid leírását, majd pontosan kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

- 9 A tesztek befejezése után, a visszatéréshez a Dell Diagnostics Main Menu (Főmenü) ablakába, zárja be a tesztablakot.
- 10 Távolítsa el az illesztő- és segédprogramok adathordozót, majd a Diagnostics programból történő kilépéshez zárja be a Main Menu (Főmenü) ablakot. Indítsa újra a számítógépet.

#### A Dell Diagnostics alkalmazás főmenüje

A Dell Diagnostics betöltődését és a Main Menu (Főmenü) képernyő megjelenését követően kattintson a kívánt lehetőségnek megfelelő gombra.



MEGJEGYZÉS: Javasoljuk, hogy a teljes teszt futtatásához válassza ki a Test System (Rendszer tesztelése) elemet.

Lehetőség	Funkció
Test Memory (Memóriateszt)	Különálló memóriateszt futtatása
Test System (Rendszerteszt)	Rendszerdiagnosztika futtatása
Exit (Kilépés)	Kilépés a Diagnostics programból

A Test System (Rendszer tesztelése) opció főmenüben való kiválasztása után a következő menü jelenik meg.

MEGJEGYZÉS: Javasoljuk, hogy az Extended Test (Kibővített teszt) futtatását válassza, amely egy sokkal átfogóbb és alaposabb ellenőrzést végez a számítógépen.

Lehetőség	Funkció
Express Test (Gyorsteszt)	A rendszereszközök gyors tesztelésének elvégzésére szolgál. Általában 10–20 percet vesz igénybe, felhasználói beavatkozást nem igényel. Célszerű elsőként az Express Test (Gyorsteszt) vizsgálatot futtatni a probléma mihamarabbi feltárásához.
Extended Test (Bővített teszt)	A rendszereszközök alapos vizsgálatára szolgál. Ez a teszt általában egy óráig vagy még tovább tart, és időről időre válaszolni kell a feltett kérdésekre.

Lehetőség	Funkció
Custom Test (Egyedi teszt)	A rendszer egy-egy eszközének tesztelésére és a futtatandó tesztek testreszabására szolgál.
Symptom Tree (Jelenség szerinti vizsgálat)	Felsorolja a legáltalánosabban előforduló jelenségeket, és lehetőséget teremt arra, hogy a fennálló probléma tünete szerint válasszon tesztet.

Ha egy teszt során probléma merült fel, megjelenik egy üzenet a hibakóddal és a probléma leírásával. Jegyezze fel a hibakódot és a probléma rövid leírását, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Ha nem sikerül megoldania a problémát, lépjen kapcsolatba a Dell ügyfélszolgálatával (lásd: "Kapcsolatba lépés a Dell-lel" 61 oldalon).



MEGJEGYZÉS: A számítógép szervizcímkéje minden tesztképernyő tetején fel van tüntetve. Mielőtt a Dellhez fordul támogatásért, készítse elő a számítógép szervizcímkéjét.

A Custom Test (Egyedi teszt) vagy a Symptom Tree (Jelenség szerinti vizsgálat) opciókkal futtatott tesztekről az alábbi fülek biztosítanak további információkat:

Fül	Funkció
Results (Eredmények)	A Results (Eredmény) panellapon a teszt eredménye és az esetleg megtalált hibák jelennek meg.
Errors (Hibák)	Az Errors (Hibák) panellap megjeleníti a talált hibákat, a hibakódokat és a probléma leírását.
Help (Súgó)	A Help (Súgó) panellapon a teszt leírása és a futtatásához szükséges feltételek jelennek meg.
Configuration (Konfiguráció)	A Configuration (Konfiguráció) panellapon a kijelölt eszköz hardverkonfigurációja látható.
	A Dell Diagnostics a rendszerbeállításból, a memóriából és a különféle belső tesztekből megszerzi az összes eszköz konfigurációs információit, és megjeleníti ezeket az információkat a képernyő bal paneljében található eszközlistában. Előfordulhat, hogy a listán nem szerepel a számítógépbe helyezett vagy ahhoz csatlakoztatott valamennyi eszköz.
Parameters (Paraméterek)	Ezen a lapon a teszt futtatási beállításait lehet megváltoztatni.

## Dell támogatási központ

A támogatási központ segít megtalálni a szerviz-, támogatás- és rendszerspecifikus információkat. A Dell Support Center-re és a rendelkezésre állót támogató eszközökre vonatkozó bővebb információért, kattintson a **Services** (Szolgáltatások) fülre a **support.dell.com** weboldalon.

Az alkalmazás futtatásához a tálcán kattintson az 💒 ikonra. A honlap hivatkozásokat tartalmaz az alábbiak eléréséhez:

- Önsegítő eszközök (Hibaelhárítás, Biztonság, Rendszerteljesítmény, Hálózat/Internet, Biztonsági mentés/Visszaállítás és Windows Vista)
- Figyelmeztetések (a számítógéppel kapcsolatos műszaki támogatási figyelmeztetések)
- Segítség a Dell-től (Műszaki támogatás a DellConnect<sup>™</sup>-tel, Ügyfélszolgálat, Oktatás és oktatóanyagok, "Hogyan kell" súgó a Dell-le telefonon keresztül és Online vizsgálat a PC CheckUp-pal)
- A rendszerről (Rendszerdokumentáció, Jótállási információk, Rendszerinformációk, Frissításek és tartozékok)

A Dell támogatási központ honlapjának felső részén látható a számítógép modellszáma, szervizcímkéje és expressz szervizkódja.

A Dell támogatási központra vonatkozó bővebb információért olvassa el a Dell Technology Útmutatót. Megtalálható a Windows Súgó és támogatás alkalmazásában (**Start→ Súgó és támogatás**) valamint a Dell támogatási weboldalán.

## Meghajtó problémák

#### NIGYÁZAT! Az ebben a részben ismertetett műveletek elvégzése előtt olvassa el a *Termékinformációs kézikönyv* biztonsági előírásait.

Az ellenőrzések elvégzése során töltse ki a következőt "Diagnosztikai ellenőrzőlista" 60 oldalon.

#### GYÕZÕDJÖN MEG ARRÓL, HOGY A MICROSOFT<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> felismeri a meghajtót —

• Kattintson a következőkre: Start 🚱 → Számítógép.

Ha a meghajtó nincs telepítve, az anti-vírus szoftverrel végezzen teljes ellenőrzést, és távolítsa el a vírusokat. A vírusok néha meggátolhatják a Windows-t a meghajtó felismerésében.

#### Tesztelje a meghajtót —

- Helyezzen be egy másik hajlékonylemezt, vagy CD, DVD vagy BD lemezt annak kizárására, hogy az eredeti média hibás.
- Helyezzen be rendszerindító adathordozót és indítsa újra a számítógépét.

#### CLEAN THE DRIVE OR DISK (TISZTÍTSA MEG A MEGHAJTÓT VAGY A LEMEZT) —

Lásd a Dell Technology Útmutatót.

#### ELLENŐRIZZE A KÁBELCSATLAKOZÁSOKAT

**CHECK FOR HARDWARE INCOMPATIBILITIES (ELLENÕRIZZE AZ ESETLEGESEN NEM) KOMPATIBILIS HARDVEREKET** — A szoftver és hardver problémák hibaelhárítására vonatkozó utasításokért lásd a Dell Technology Útmutatót.

#### RUN THE DELL DIAGNOSTICS (FUTTASSA A DELL DIAGNOSTICS PROGRAMOT) —

Lásd "A Pre-Boot Self Assessment (PSA) Diagnostics (Indítás előtti önellenőrzési diagnosztika) és Dell 32 Bit Diagnostics (Dell 32 Bit diagnosztika)" 33 oldalon.

#### Merevlemez problémák

#### ALLOW THE COMPUTER TO COOL BEFORE TURNING IT ON (HAGYJA LEHÛLNI A SZÁMÍTÓGÉPET BEKAPCSOLÁS ELÕTT) — Egy meleg merevlemez megakadályozhatja az operációs rendszer indítását. Próbálja meg a számítógépet szobahőmérsékletre visszahozni mielőtt bekapcsolná.

#### FUTTASSA A LEMEZELLENÕRZÉST —

- 1 Kattintson a következőkre: Start 🚱 → Számítógép.
- 2 Jobb egérgombbal kattintson a Helyi lemez C: ikonra.
- 3 Kattintson a következőkre: Tulajdonságok→ Eszközök→ Ellenőrzés.
  - MEGJEGYZÉS: Megjelenhet a Felhasználói fiók felügyelete ablak. Ha rendelkezik rendszergazdai jogokkal a számítógépen, kattintson a Folytatás gombra; ellenkező esetben a művelet folytatása érdekében forduljon a rendszergazdához.
- **4** Jelölje be a **Hibás szektorok keresése és kijelölése** jelölőnégyzetet és kattintson a **Start** gombon.

### Hibaüzenetek

Az ellenőrzések elvégzése során töltse ki a következőt "Diagnosztikai ellenőrzőlista" 60 oldalon.

#### VIGYÁZAT! Az ebben a részben ismertetett műveletek elvégzése előtt olvassa el a *Termékinformációs kézikönyv* biztonsági előírásait.

Ha a kapott hibaüzenet nem szerepel a listában, akkor olvassa el az operációs rendszer vagy az üzenet megjelenésekor futó program dokumentációját.

**AUXILIARY DEVICE FAILURE (KIEGÉSZÍTŐ ESZKÖZ MEGHIBÁSODÁS)** — Az érintőpanel vagy a külső egér meghibásodott. A külső egér esetén ellenőrizze a kábelcsatlakozásokat. Amennyiben a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba a Dell-lel (lásd: "Kapcsolatba lépés a Dell-lel" 61 oldalon).

**BAD COMMAND OR FILE NAME (ROSSZ PARANCS VAGY FÁJLNÉV)** — Ellenőrizze, hogy a parancson jól írta-e be, a szóközök a megfelelőhelyen vannak, és a megfelfelelő útvonal nevet használta.

#### CACHE DISABLED DUE TO FAILURE (MEGHIBÁSODÁS MIATT A CACHE LETILTVA) —

A processzor elsődleges belső cache memóriája meghibásodott. Lépjen kapcsolatba a Dell-lel (lásd: "Kapcsolatba lépés a Dell-lel" 61 oldalon).

**CD DRIVE CONTROLLER FAILURE 0 (CD MEGHAJTÓ VEZÉRLŐ HIBA 0)** — A CD meghajtó nem válaszol a számítógép által kiadott parancsra (lásd: "Meghajtó problémák" 38 oldalon).

**DATA ERROR (ADATHIBA)** — A merevlemez-meghajtó nem tud adatot olvasni (lásd: "Meghajtó problémák" 38 oldalon).

#### **DECREASING AVAILABLE MEMORY (RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ MEMÓRIA CSÖKKENÉSE)** — Egy vagy több memóriamodul nem működik, vagy nem

csatlakozik megfelelően. Telepítse újra a memóriamodulokat, vagy ha szükséges cserélje le azokat

(a modulok cseréjére vonatkozó utasításokért lásd a Szervizelési kézikönyvet).

**DISK C: FAILED INITIALIZATION (C: MEGHAJTÓ INICIALIZÁCIÓS HIBA)** — A merevlemez-meghajtó ininicializálása sikertelen volt. Futtasson hardver tesztet a Dell Diagnostics alkalmazásban (lásd: "A Pre-Boot Self Assessment (PSA) Diagnostics (Indítás előtti önellenőrzési diagnosztika) és Dell 32 Bit Diagnostics (Dell 32 Bit diagnosztika)" 33 oldalon).

**DRIVE NOT READY (A MEGHAJTÓ NEM ÁLL KÉSZEN)** — A művelet folytatásához merevlemez-meghajtóra van szükség a meghajtó rekeszben. helyezzen merevlemez meghajtót a merevlemez-meghajtó rekeszbe.

#### Extended memory size has changed (A bővített memória mérete

**MEGVÁLTOZOTT)** — Az NVRAM-ban rögzített memóriaméret nem egyezik a számítógépen telepített memória méretével. Indítsa újra a számítógépet. Ha a hibaüzenet újra megjelenik, lépjen kapcsolatba a Dell-lel.

**THE FILE BEING COPIED IS TOO LARGE FOR THE DESTINATION DRIVE (A MÁSOLT FÁJL MÉRETE TÚL NAGY A CÉLMEGHAJTÓ SZÁMÁRA)** — A fájl mérete, amelyet másolni szeretne túl nagy ahhoz, hogy a lemezre férjen, vagy a lemez megtelt. A fájlt próbálja egy másik lemezre másolni, vagy használjon nagyobb kapacitású lemezt.

A FILENAME CANNOT CONTAIN ANY OF THE FOLLOWING CHARACTERS: \/:\*? (FÁJLNÉV NEM TARTALMAZHATJA A KÖVETKEZŐ KARAKTEREKET: \/:\*?)" < > — Ezeket a karaktereket ne használja fájlnevekben.

**GATE A20 FAILURE (A20-AS KAPU HIBA)** — A memóriamodul meglazulhatott. Telepítse újra a memóriamodulokat, vagy ha szükséges cserélje le azokat.

**GENERAL FAILURE (ÁLTALÁNOS HIBA)** — Az operációs rendszer nem tudja végrehajtani a parancsot. Ezt az üzenetet általában egy specifikusabb üzenet is követi — például Printer out of paper (A nyomtatóból kifogyott a papír). Tegye meg a szükséges lépést.

HARD-DISK DRIVE CONFIGURATION ERROR (MEREVLEMEZ-MEGHAJTÓ KONFIGURÁCIÓS HIBA) — A számítógép nem tudja azonosítani a meghajtó típusát. Kapcsolja ki a számítógépet, távolítsa el a merevlemez-meghajtót, és a számítógépet indítsa el CD-ről. Ezután kapcsolja ki a számítógépet, helyezze vissza a merevlemez-meghajtót, és indítsa újra a számítógépet. Futtasson merevlemez meghajtó tesztet a Dell Diagnostics alkalmazásban (lásd: "A Pre-Boot Self Assessment (PSA) Diagnostics (Indítás előtti önellenőrzési diagnosztika) és Dell 32 Bit Diagnostics (Dell 32 Bit diagnosztika)" 33 oldalon).

HARD-DISK DRIVE CONTROLLER FAILURE O (MEREVLEMEZ-MEGHAJTÓ VEZÉRLÕ HIBA O) — A merevlemez meghajtó nem válaszol a számítógép által kiadott parancsra. Kapcsolja ki a számítógépet, távolítsa el a merevlemez-meghajtót, és a számítógépet indítsa el CD-ről. Ezután kapcsolja ki a számítógépet, helyezze vissza a merevlemez-meghajtót, és indítsa újra a számítógépet. Ha a probléma nem szűnik meg, próbálkozzon egy másik meghajtóval. Futtasson merevlemez meghajtó tesztet a Dell Diagnostics alkalmazásban (lásd: "A Pre-Boot Self Assessment (PSA) Diagnostics (Indítás előtti önellenőrzési diagnosztika) és Dell 32 Bit Diagnostics (Dell 32 Bit diagnosztika)" 33 oldalon). HARD-DISK DRIVE FAILURE (MEREVLEMEZES MEGHAJTÓ HIBA) — A merevlemez meghajtó nem válaszol a számítógép által kiadott parancsra. Kapcsolja ki a számítógépet, távolítsa el a merevlemez-meghajtót, és a számítógépet indítsa el CD-ről. Ezután kapcsolja ki a számítógépet, helyezze vissza a merevlemezmeghajtót, és indítsa újra a számítógépet. Ha a probléma nem szűnik meg, próbálkozzon egy másik meghajtóval. Futtasson merevlemez meghajtó tesztet a Dell Diagnostics alkalmazásban (lásd: "A Pre-Boot Self Assessment (PSA) Diagnostics (Indítás előtti önellenőrzési diagnosztika) és Dell 32 Bit Diagnostics (Dell 32 Bit diagnosztika)" 33 oldalon).

HARD-DISK DRIVE READ FAILURE (MEREVLEMEZ MEGHAJTÓ OLVASÁSI HIBA) — A merevlemez-meghajtó meghibásodott. Kapcsolja ki a számítógépet, távolítsa el a merevlemez-meghajtót, és a számítógépet indítsa el CD-ről. Ezután kapcsolja ki a számítógépet, helyezze vissza a merevlemez-meghajtót, és indítsa újra a számítógépet. Ha a probléma nem szűnik meg, próbálkozzon egy másik meghajtóval. Futtasson merevlemez meghajtó tesztet a Dell Diagnostics alkalmazásban (lásd: "A Pre-Boot Self Assessment (PSA) Diagnostics (Indítás előtti önellenőrzési diagnosztika) és Dell 32 Bit Diagnostics (Dell 32 Bit diagnosztika)" 33 oldalon).

#### INSERT BOOTABLE MEDIA (HELYEZZEN BE RENDSZERINDÍTÓ ADATHORDOZÓT) —

Az operációs rendszer nem indító adathordozót próbál meg elindítani, mint például a CD-t. Helyezzen be rendszerindító adathordozót.

INVALID CONFIGURATION INFORMATION-PLEASE RUN SYSTEM SETUP PROGRAM (ÉRVÉNYTELEN KONFIGURÁCIÓ - KÉREM, FUTTASSA A RENDSZERBEÁLLÍTÁS PROGRAMOT) — A rendszer konfigurációs információk nem egyeznek a hardver konfigurációjával. Ez az üzenet általában azután jelenik meg, miután új memóriamodult helyezett be. A megfelelő beállításokat javítsa ki a rendszerbeállítás programban.

**KEYBOARD CLOCK LINE FAILURE (BILLENTYÛZET JELHIBA)** — A külső billentyűzet esetén ellenőrizze a kábelcsatlakozásokat. Futtasson hardver tesztet a Dell Diagnostics alkalmazásban (lásd: "A Pre-Boot Self Assessment (PSA) Diagnostics (Indítás előtti önellenőrzési diagnosztika) és Dell 32 Bit Diagnostics (Dell 32 Bit diagnosztika)" 33 oldalon).

**KEYBOARD CONTROLLER FAILURE (BILLENTYÚZET VEZÉRLŐ HIBA)** — A külső billentyűzet esetén ellenőrizze a kábelcsatlakozásokat. Indítsa újra a számítógépet, és az indítási rutin közben ne érjen a billentyűzethez vagy az egérhez. Futtasson hardver tesztet a Dell Diagnostics alkalmazásban (lásd: "A Pre-Boot Self Assessment (PSA) Diagnostics (Indítás előtti önellenőrzési diagnosztika) és Dell 32 Bit Diagnostics (Dell 32 Bit diagnosztika)" 33 oldalon).

**KEYBOARD CLOCK LINE FAILURE (BILLENTYÛZET ÓRAJELHIBA)** — A külső billentyűzet esetén ellenőrizze a kábelcsatlakozásokat. Futtasson hardver tesztet a Dell Diagnostics alkalmazásban (lásd: "A Pre-Boot Self Assessment (PSA) Diagnostics (Indítás előtti önellenőrzési diagnosztika) és Dell 32 Bit Diagnostics (Dell 32 Bit diagnosztika)" 33 oldalon).

**KEYBOARD CONTROLLER FAILURE (BERAGADT BILLENTYÛ HIBA)** — A külső billentyűzet esetén ellenőrizze a kábelcsatlakozásokat. Indítsa újra a számítógépet, és az indítási rutin közben ne érjen a billentyűzethez. Futtasson beragadt billentyű tesztet a Dell Diagnostics alkalmazásban (lásd: "A Pre-Boot Self Assessment (PSA) Diagnostics (Indítás előtti önellenőrzési diagnosztika) és Dell 32 Bit Diagnostics (Dell 32 Bit diagnosztika)" 33 oldalon).

LICENSED CONTENT IS NOT ACCESSIBLE IN MEDIADIRECT (AZ ENGEDÉLYKÖTELES TARTALOM NEM HOZZÁFÉRHETŐ A MEDIADIRECTBEN) — A Dell MediaDirect<sup>™</sup> nem tudja igazolni a fájl digitális jogkezelési (DRM) korlátozásait, ezért a fájl nem játszható le.

**MEMORY ADDRESS LINE FAILURE AT ADDRESS, READ VALUE EXPECTING VALUE** (**MEMÓRIA CÍMSOR HIBA A CÍMBEN, OLVASOTT ÉRTÉK VÁRT ÉRTÉK**) — Egy memóriamodul hibásodhatott meg, vagy nem csatlakozik megfelelően. Telepítse újra a memóriamodulokat, vagy ha szükséges cserélje le azokat.

**MEMORY ALLOCATION ERROR (MEMÓRIAKIOSZTÁSI HIBA)** — A szoftver, amelyet futtatni kíván konfliktust okoz az operációs rendszerrel, egy másik programmal vagy segédprogrammal. Kapcsolja ki a számítógépet, várjon 30 másodpercet, majd indítsa újra. Próbálja meg újra futtatni a programot. Ha a probléma nem szűnik meg, olvassa el a szoftver dokumentációját.

**MEMORY DATA LINE FAILURE AT ADDRESS, READ VALUE EXPECTING VALUE** (**MEMÓRIA ADATSOR HIBA A CÍMBEN, OLVASOTT ÉRTÉK VÁRT ÉRTÉK)** — Egy memóriamodul hibásodhatott meg, vagy nem csatlakozik megfelelően. Telepítse újra a memóriamodulokat, vagy ha szükséges cserélje le azokat.

**MEMORY DOUBLE WORD LOGIC FAILURE AT ADDRESS, READ VALUE EXPECTING VALUE (MEMÓRIA DUPLA LOGIKAI SZÓ HIBA A CÍMBEN, OLVASOTT ÉRTÉK VÁRT ÉRTÉK)** — Egy memóriamodul hibásodhatott meg, vagy nem csatlakozik megfelelően. Telepítse újra a memóriamodulokat, vagy ha szükséges cserélje le azokat.

**MEMORY ODD/EVEN WORD LOGIC FAILURE AT ADDRESS, READ VALUE EXPECTING VALUE (MEMÓRIA PÁROS/PÁRATLAN LOGIKAI HIBA A CÍMBEN, OLVASOTT ÉRTÉK VÁRT ÉRTÉK)** — Egy memóriamodul hibásodhatott meg, vagy nem csatlakozik megfelelően. Telepítse újra a memóriamodulokat, vagy ha szükséges cserélje le azokat.

**MEMORY WRITE/READ FAILURE AT ADDRESS, READ VALUE EXPECTING VALUE** (**MEMÓRIA ÍRÁS/OLVASÁS HIBA A CÍMBEN, OLVASOTT ÉRTÉK VÁRT ÉRTÉK)** — Egy memóriamodul hibásodhatott meg, vagy nem csatlakozik megfelelően. Telepítse újra a memóriamodulokat, vagy ha szükséges cserélje le azokat.

**NO BOOT DEVICE AVAILABLE (NEM ÁLL RENDELKEZÉSRE RENDSZERINDÍTÓ ESZKÖZ)** — A számítógép nem találja a merevlemez-meghajtót. Ha a merevlemez-meghajtó a rendszerindító eszköz, gondoskodjon arról, hogy a meghajtó megfelelően legyen telepítve, illetve particionálva legyen, mint rendszerindító eszköz.

**NO BOOT SECTOR ON HARD DRIVE (NINCS RENDSZERINDÍTÓ SZEKTOR A MEREVLEMEZ-MEGHAJTÓN)** — Az operációs rendszer sérülhetett meg. Lépjen kapcsolatba a Dell-lel (lásd: "Kapcsolatba lépés a Dell-lel" 61 oldalon).

**NO TIMER TICK INTERRUPT (NINCS IDŐZÍTŐ SZIGNÁL MEGSZAKÍTÁS)** — Az alaplapon lévő chip meghibásodott. Futtasson rendszertesztet a Dell Diagnostics alkalmazásban (lásd: "A Pre-Boot Self Assessment (PSA) Diagnostics (Indítás előtti önellenőrzési diagnosztika) és Dell 32 Bit Diagnostics (Dell 32 Bit diagnosztika)" 33 oldalon).

NOT ENOUGH MEMORY OR RESOURCES. EXIT SOME PROGRAMS AND TRY AGAIN (NEM ÁLL RENDELKEZÉSRE ELEGENDŐ MEMÓRIA VAGY FORRÁS. ZÁRJON LE NÉHÁNY PROGRAMOT ÉS PRÓBÁLKOZZON ÚJBÓL) — Túl sok programot nyitott ki. Zárjon be minden ablakot és nyissa ki a programot, amelyet használni kíván.

#### OPERATING SYSTEM NOT FOUND (AZ OPERÁCIÓS RENDSZER NEM TALÁLHATÓ) —

Telepítse újra a merevlemez meghajtót. Amennyiben a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba a Dell-lel (lásd: "Kapcsolatba lépés a Dell-lel" 61 oldalon).

#### OPTIONAL ROM BAD CHECKSUM (OPCIONÁLIS ROM HIBÁS

**ELLENÕRZÕÖSSZEG)** — Az opcionális ROM meghibásodott. Lépjen kapcsolatba a Dell-lel (lásd: "Kapcsolatba lépés a Dell-lel" 61 oldalon).

**A REQUIRED .DLL FILE WAS NOT FOUND (NEM TALÁLHATÓ A SZÜKSÉGES .DLL FÁJL)** — A program, amelyet megpróbált megnyitni, egy alapvető fontosságú fájlt hiányol. Távolítsa el, majd telepítse újra a programot.

- 1 Kattintson a Start 💿 → Vezérlőpult parancsra.
- 2 A Programok menüben kattintson a Program eltávolítása. lehetőségre.
- **3** Válassza ki az eltávolítandó programot.
- 4 Kattintson az Eltávolítás gombra, és kövesse a képernyőn megjelenő további utasításokat.
- 5 A telepítési utasításokért lásd a program dokumentációját.

SECTOR NOT FOUND (SZEKTOR NEM TALÁLHATÓ) — Az operációs rendszer nem talál egy szektort a merevlemez-meghajtón. A merevlemez-meghajtón sérült szektor vagy sérült FAT lehet. A merevlemez-meghajtón lévő fájlstruktúra ellenőrzéséhez futtassa a Windows hibaellenőrző programját. Utasításokért lásd a Windows Súgó és támogatást (Start )→ Súgó és támogatás). Ha számos szektor megsérült, az adatairól készítsen biztonsági másolatot (ha lehetséges), majd formázza újra a merevlemez-meghajtót.

**SEEK ERROR (KERESÉSI HIBA)** — Az operációs rendszer nem talál egy adott nyomot a merevlemezen.

**SHUTDOWN FAILURE (LEÁLLÍTÁSI HIBA)** — Az alaplapon lévő chip meghibásodott. Futtasson rendszertesztet a Dell Diagnostics alkalmazásban (lásd: "A Pre-Boot Self Assessment (PSA) Diagnostics (Indítás előtti önellenőrzési diagnosztika) és Dell 32 Bit Diagnostics (Dell 32 Bit diagnosztika)" 33 oldalon).

**TIME-OF-DAY CLOCK LOST POWER (AZ IDÕPONTOT JELZÕ ÓRA TÁPELLÁTÁSA MEGSZÛNT)** — A rendszerkonfigurációs beállítások megsérültek. Az akkumulátor feltöltéséhez a számítógépet csatlakoztassa fali csatlakozóaljzatra. Ha a probléma nem szűnik meg, az adatot állítsa vissza úgy, hogy belép a rendszerbeállítás programba, majd azonnal kilép. Ha az üzenet újra megjelenik, lépjen kapcsolatba a Dell-lel (lásd: "Kapcsolatba lépés a Dell-lel" 61 oldalon). **TIME-OF-DAY CLOCK STOPPED (MEGÁLLT AZ IDÕPONTOT JELZÕ ÓRA)** — Lemerült a tartalék akkumulátor, amely támogatja a rendszerkonfigurációs beállításokat.. Az akkumulátor feltöltéséhez a számítógépet csatlakoztassa fali csatlakozóaljzatra. Amennyiben a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba a Dell-lel (lásd: "Kapcsolatba lépés a Dell-lel" 61 oldalon).

**TIME-OF-DAY NOT SET-PLEASE RUN THE SYSTEM SETUP PROGRAM (AZ IDÕPONTOT JELZÕ ÓRA NINCS BEÁLLÍTVA - KÉREM, FUTTASSA A RENDSZERBEÁLLÍTÁS PROGRAMOT)** — A rendszerbeállítás programban tárolt dátum és idő nem egyezik a rendszerórával. Állítsa be a **Dátum** és az **Idő** opciókat.

**TIMER CHIP COUNTER 2 FAILED (A 2. IDŐZÍTŐ CHIP SZÁMLÁLÓ HIBÁS)** — Az alaplapon lévő chip meghibásodott. Futtasson rendszertesztet a Dell Diagnostics alkalmazásban (lásd: "A Pre-Boot Self Assessment (PSA) Diagnostics (Indítás előtti önellenőrzési diagnosztika) és Dell 32 Bit Diagnostics (Dell 32 Bit diagnosztika)" 33 oldalon).

**UNEXPECTED INTERRUPT IN PROTECTED MODE (VÁRATLAN MEGSZAKÍTÁS VÉDETT ÜZEMMÓDBAN)** — A billentyűzet vezérlő meghibásodott, vagy egy memóriamodul meglazult. Futtasson rendszermemória tesztet a Dell Diagnostics alkalmazásban (see "A Pre-Boot Self Assessment (PSA) Diagnostics (Indítás előtti önellenőrzési diagnosztika) és Dell 32 Bit Diagnostics (Dell 32 Bit diagnosztika)" 33 oldalon).

**X:\ IS NOT ACCESSIBLE. (X:\ NEM ELÉRHETÕ) AZ ESZKÖZ NEM ÁLL KÉSZEN** — A meghajtóba helyezzen lemezt, és próbálkozzon újra.

**BATTERY IS CRITICALLY LOW (FIGYELEM! AZ AKKUMULÁTOR TÚL GYENGE)** — Az akkumulátor kezd lemerülni. Cserélje ki az akkumulátort vagy a számítógépet csatlakoztassa fali csatlakozóaljzatra, vagy ha nem, aktiválja a hibernált üzemmódot, vagy kapcsolja ki a számítógépet.

### Lefagyások és szoftver problémák

NIGYÁZAT! Az ebben a részben ismertetett műveletek elvégzése előtt olvassa el a *Termékinformációs kézikönyv* biztonsági előírásait.

#### A számítógép nem indul be

**ELLENŐRIZZE A VÁLTÓÁRAMÚ ADAPTERT** — Ellenőrizze a váltóáramú adapter csatlakozását a számítógép váltóáramú adapter csatlakozójához és a fali csatlakozóaljzathoz.

#### A számítógép nem reagál



FIGYELMEZTETÉS: Ha az operációs rendszert nem tudja szabályosan leállítani, adatokat veszthet.

TURN THE COMPUTER OFF (KAPCSOLJA KI A SZÁMÍTÓGÉPET) — Ha a számítógép a billentyűzetre vagy az egér mozgatására nem reagál, a tápellátás gombot 8 - 10 másodpercig nyomva tartva kapcsolja ki a számítógépet, majd indítsa újra a számítógépet.

#### Egy program nem reagál vagy ismételten összeomlik

#### A PROGRAM LEÁLLÍTÁSA —

- 1 Nyomja meg egyszerre a <Ctrl><Shift><Esc> gombokat.
- 2 Kattintson az Alkalmazások fülre, és jelölje ki a programot, amely már nem válaszol.
- 3 Kattintson a Feladat befejezése gombra.



MEGJEGYZÉS: A chkdsk futhat, amikor újraindítja a számítógépet. Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

CHECK THE SOFTWARE DOCUMENTATION (OLVASSA AT A SZOFTVER **DOKUMENTÁCIÓJÁT)** — Szükség esetén távolítsa el, majd telepítse újra a programot. A szoftverek rendszerint rendelkeznek a telepítési utasításokat tartalmazó dokumentációval, vagy a DVD-vel.

### A program régebbi Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> operációs rendszerre készült

RUN THE PROGRAM COMPATIBILITY WIZARD (FUTASSA A PROGRAM **KOMPATIBILITÁS VARÁZSLÓT)** — A program kompatibilitás üzemmód a Windowsban lehetővé teszi, hogy olyan programokat futtasson, amelyet a Windows egy régebbi verziójához írtak. Bővebb információért a Windows Súgó és támogatás ablakban keressen a program kompatibilitás varázsló kulcsszóra.

#### Egybefüggő kék képernyő jelenik meg

TURN THE COMPUTER OFF (KAPCSOLJA KI A SZÁMÍTÓGÉPET) — Ha a számítógép a billentyűzetre vagy az egér mozgatására nem reagál, a tápellátás gombot 8 - 10 másodpercig nyomva tartva kapcsolja ki a számítógépet, majd indítsa újra a számítógépet.

### Memóriaproblémák

Az ellenőrzések elvégzése során töltse ki a következőt: "Diagnosztikai ellenőrzőlista" 60 oldalon.



#### 🔨 VIGYÁZAT! Az ebben a részben ismertetett műveletek elvégzése előtt olvassa el a Termékinformációs kézikönyv biztonsági előírásait.

#### HA NEM ELEGENDŐ MEMÓRIÁRA UTALÓ ÜZENETET KAP —

- Mentse el és zárja be a nyitva lévő fájlokat, lépjen ki a nyitott programokból, és nézze meg, hogy ez megoldotta-e a problémát.
- . A szoftver dokumentációjában olvassa el a minimális memória követelményekre vonatkozó részt. Ha szükséges, telepítsen további memóriát.
- . Vegye ki és helyezze vissza a memóriamodulokat, hogy meggyőződjön a számítógép és a memóriamodulok közötti kommunikáció zavartalan működéséről.
- Futtassa a Dell Diagnostics programot (lásd: "A Pre-Boot Self Assessment (PSA) Diagnostics (Indítás előtti önellenőrzési diagnosztika) és Dell 32 Bit Diagnostics (Dell 32 Bit diagnosztika)" 33 oldalon).

#### HA MÁS MEMÓRIAPROBLÉMÁT TAPASZTAL —

- Vegye ki és helyezze vissza a memóriamodulokat, hogy meggyőződjön a számítógép és a memóriamodulok közötti kommunikáció zavartalan működéséről.
- . Kövesse a memória telepítésére vonatkozó útmutatásokat.
- ٠ Futtassa a Dell Diagnostics programot (lásd: "A Pre-Boot Self Assessment (PSA) Diagnostics (Indítás előtti önellenőrzési diagnosztika) és Dell 32 Bit Diagnostics (Dell 32 Bit diagnosztika)" 33 oldalon).

### Tápellátással kapcsolatos problémák

Az ellenőrzések elvégzése során töltse ki a következőt: "Diagnosztikai ellenőrzőlista" 60 oldalon.



🕂 VIGYÁZAT! Az ebben a részben ismertetett műveletek elvégzése előtt olvassa el a Termékinformációs kézikönyv biztonsági előírásait.

#### CHECK THE POWER LIGHT (ELLENÕRIZZE AZ ÜZEMJELZÕ FÉNYT) — Ha az üzemjelző fény világít vagy villog, a számítógép kap áramot. Ha a jelzőlámpa villog a számítógép energiatakarékos üzemmódban van — a kilépéshez az energiatakarékos üzemmódból nyomjon meg egy billentyűt. Ha a jelzőlámpa nem világít, nyomja meg a számítógép bekapcsoló gombját.

#### **CHARGE THE BATTERY (TÖLTSE FEL AZ AKKUMULÁTORT)** — Az akkumulátor lemerült.

- Cserélje ki az akkumulátort. 1
- 2 A váltóáramú adapter használatával a számítógépet csatlakoztassa fali csatlakozóaljzatra.
- **3** Kapcsolja be a számítógépet.



MEGJEGYZÉS: Az akkumulátor üzemideje (amíg az akkumulátor tartani tudja a töltést) idővel csökken. Az akkumulátor használatának gyakoriságától és a használat módjától függően előfordulhat, hogy a számítógép élettartama során új akkumulátorra lesz szüksége.

#### CHECK THE BATTERY STATUS LIGHT (ELLENŐRIZZE AZ AKKUMULÁTOR

ÁLLAPOTJELZŐ LÁMPÁJÁT) — Ha az akkumulátor állapot jelző lámpa sárga fénnyel villog vagy sárga folyamatosan világít, az akkumulátor kezd lemerülni. Csatlakoztassa a számítógépet az elektromos táphálózathoz.

Ha az akkumulátor állapotjelző lámpa kék és sárga fénnyel villog, az akkumulátor túl meleg a töltéshez. Kapcsolj aki a számítógépet, húzza ki a fali csatlakozóaljzatból, és várja meg, míg az akkumulátort szobahőmérsékletűre nem hűl.

Ha az akkumulátor állapot jelző lámpa gyorsan villog sárga fénnyel, az akkumulátor hibás lehet. Lépjen kapcsolatba a Dell-lel (lásd: "Kapcsolatba lépés a Dell-lel" 61 oldalon).

#### CHECK THE BATTERY TEMPERATURE (ELLENŐRIZZE AZ AKKUMULÁTOR HÕMÉRSÉKLETÉT) — Ha az akkumulátor hőmérséklete 0 °C (32 °F) alatti, a számítógép nem indul el.

#### TEST THE ELECTRICAL OUTLET (ELLENŐRIZZE AZ ELEKTROMOS

**CSATLAKOZÓALJZATOT)** — Ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozó megfelelően működik-e egy másik készülékkel, például egy lámpával.

#### CHECK THE AC ADAPTER (ELLENÕRIZZE A VÁLTÓÁRAMÚ ADAPTERT) —

Ellenőrizze a váltóáramú adapter csatlakozásait. Ha a váltóáramú adapteren van jelzőfény, ellenőrizze, hogy világít-e.

#### CONNECT THE COMPUTER DIRECTLY TO AN ELECTRICAL OUTLET (CSATLAKOZTASSA a számítógépet az elektromos táphálózathoz) — A feszültség védő

készülékeket, elosztókat és a hosszabbító kábeleket kiiktatva ellenőrizze, hogy a számítógép megfelelően működik-e.

#### ELIMINATE POSSIBLE INTERFERENCE (ZÁRJA KI A LEHETSÉGES

**INTERFERENCIAFORRÁSOKAT**) — Kapcsolja a ki a közelben lévő ventilátorokat, fluoreszkáló világítótestek, halogén lámpákat vagy más készüléket.

ADJUST THE POWER PROPERTIES (ÁLLÍTSA BE AZ ENERKAGAZDÁLKODÁSI JELLEMZŐKET) — Az energiagazdálkodási beállításokra vonatkozóan lásd a Dell Technology Útmutatót.

RESEAT THE MEMORY MODULES (TÁVOLÍTSA EL ÉS HELYEZZE VISSZA A MEMÓRIA **MODULOKAT)** — Ha a számítógép tápfeszültség jelzőlámpa világít, de a kijelző üres marad, helyezze be újra a memóriamodulokat.

### Szoftver és hardver problémák hibaelhárítása a Windows Vista<sup>®</sup> operációs rendszerben

Ha egy eszközt a rendszer nem ismer fel az operációs rendszer beállítása folyamán, vagy felismeri, de helytelenül konfigurálja, akkor az inkompatibilitás feloldásához a Windows Vista Súgó és támogatás funkcióját használhatjuk. A Windows Vista egy új operációs rendszer, ezért számos régebbi eszközhöz a Windows Vista nem biztosít illesztőprogramot vagy alkalmazást. Az eszközökre vonatkozó bővebb információért tájékozódjon azok gyártóinál.

A hardver-hibakereső indítása:

- 1 Kattintsona Start 😨 → Súgó és támogatás lehetőségre.
- 2 A Válasz keresése részben kattintson a Hibaelhárítás lehetőségre.

vagy

Kereső mezőbe írja be hardware troubleshooter (hardver hibaelhárító), és a keresés elindításához nyomja meg az <Enter> gombot.

**3** A keresés eredményei közül válassza ki a problémát legmegfelelőebben leíró opciót a további hibaelhárító lépések követéséhez.



MEGJEGYZÉS: Ha a problémamegoldás kategóriában nem találja meg a választ, online segítséget is kaphat, ha az ablak tetején található keresőmezőbe beírja a kérdését.

### Az operációs rendszer visszaállítása

Az operációs rendszert a következő módokon állíthatja vissza:

- A Windows Vista<sup>®</sup> biztonsági mentés és visszaállító központtal rendelkezik, amely biztonsági mentés készít a számítógépen lévő fontos fájlokról, vagy az egész számítógépről. Ha szükséges, visszaállítható az operációs rendszer vagy a fájlok.
- A Microsoft Windows Vista Rendszer-visszaállítás a számítógépet egy korábbi működési állapotba helyezi vissza, az adatfájlok érintése nélkül. Az operációs rendszer visszaállítására és az adatfájlok megőrzésére használja első megoldásként a rendszer-visszaállítási szolgáltatást. Utasításokért lásd: "A Windows Vista Rendszervisszaállítás használata" 51 oldalon.
- Amennyiben operációs rendszer adathordozót kapott a számítógéphez, • annak használatával is visszaállíthatja az operációs rendszert. Azonban az Operating System lemez használata is töröl minden adatot a merevlemezről. Az adathordozót *csak* abban az esetben használja, ha a rendszer-visszaállítás nem oldotta meg az operációs rendszer problémáját.

#### A Windows Vista Rendszervisszaállítás használata

A Microsoft Vista operációs rendszer rendszer-visszaállítás funkciója segítségével a számítógép viszaállítható egy korábbi, működőképes állapotra (az adatfájlok érintése nélkül), ha a hardverben, szoftverben vagy más rendszerbeállításban történt módosítás nemkívánatos működési állapotba hozta a rendszert. A rendszervisszaállítás használatával kapcsolatban tekintse át a Windows súgóját vagy forduljon az ügyféltámogatási központhoz.

A Windows Súgó és támogatás eléréséhez kattintson a Start 🗐→ Súgó és támogatás pontra.



FIGYELMEZTETÉS: Az adatfájlokról rendszeresen készítsen biztonsági másolatot. A rendszer-visszaállítás nem követi nyomon az adatfájlokat, és nem is állítja helyre őket.



MEGJEGYZÉS: A dokumentumban ismertetett eljárások a Windows alapértelmezett nézetére érvényesek, és nem feltétlenül érvényesek, ha a Dell számítógépen a Windows Classic nézetet állítja be.

#### Visszaállítási pont létrehozása

A Windows Vista Back Up and Restore Center használatával automatikusan, illetve manuálisan is létrehozhat visszaállítási pontokat. A Windows Vista Backup and Restore Center háromféleképpen is elérhető:

- 1 Kattintson a Start 💿 → Üdvözlőközpont. A Bevezetés a Windows-ba részen kattintson a Mind a 14 tétel...→ Back Up and Restore Center lehetőségre.
- 2 Kattintson a következőkre: Start 😨 → Minden Program → Karbantartás→ Back Up and Restore Center. A Feladatok alatt kattintson a Visszaállítási pont létrehozása vagy a beállítások módosítása lehetőségre.

Bővebb információ:

- 1 Kattintsona Start 🚳 → Súgó és támogatás lehetőségre.
- 2 Kereső mezőbe írja be System Restore (rendszererőforrás), és a keresés elindításához nyomja meg az <Enter> gombot.

#### A számítógép visszaállítása korábbi működési állapotra

Ha az eszközillesztőprogram telepítése után problémák lépnek fel, használja az illesztőprogram visszaállítását a probléma megoldására. Ha ez nem sikeres, használja a rendszer-visszaállítás funkciót.

FIGYELMEZTETÉS: Mielőtt a számítógépét visszaállítaná egy korábbi működési állapotra, minden nyitott fájlt mentsen el, és zárja be a futó programokat. A rendszer teljes visszaállításáig ne módosítson, nyisson meg vagy töröljön fájlokat, programokat.

- Kattintson a következőkre: Start 🚱 → Vezérlőpult→ Rendszer és 1 karbantartás→ Biztonsági és visszaállítási központ.
- 2 A feladatlistában kattintson a **Repair Windows using System Restore** (A Windows javítása Rendszervisszaállítással) lehetőségre.
- 3 Kattintson a Folytatás gombra az alkalmazás futtatására engedélyt kérő Felhasználói fiók felügyelete párbeszédablakban.
- 4 Kattintson a Tovább gombra a Rendszervisszaállítás ablakban, és megtekintheti a legfrissebb visszaállítási pontokat időrendi sorrendben.
- 5 Jelölje be Az 5 napnál régebbi visszaállítási pontok megjelenítése jelölőnégyzetet, és megtekintheti a visszaállítási pontok teljes listáját.
- 6 Válasszon ki egy visszaállítási pontot. Először próbálkozzon a legfrissebb visszaállítási ponttal. Ha ez nem oldja meg a problémát, akkor addig haladjon visszafelé, amíg a probléma meg nem oldódik. A visszaállítási pont után telepített szoftvereket újra kell telepítenie.
- 7 Kattintson a Tovább→ Befejezés gombra.
- 8 Amikor erre utasítást kap, kattintson a Yes (Igen) gombra.

- A rendszervisszaállítás befejezte az adatgyűjtést, a számítógép újraindul. 9
- 10 Miután a számítógép újraindult, kattintson az OK gombra.

Ha módosítani kívánja a visszaállítási pontot, ismételje meg a fenti műveletsort egy másik pont kiválasztásával, vagy visszavonással érvénytelenítse a visszaállítást.

A visszaállítási folyamat alatt hibaüzenet jelenik meg, a hiba kijavításához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

#### Az utolsó rendszer-visszaállítás visszavonása

**FIGYELMEZTETÉS:** Az utolsó rendszer-visszaállítás visszavonása előtt mentsen el, és zárjon be minden nyitott fáilt, majd lépjen ki minden futó programból. A rendszer teljes visszaállításáig ne módosítson, nyisson meg vagy töröljön fájlokat, programokat.

- Kattintsona Start 😨 → Súgó és támogatás lehetőségre. 1
- 2 Kereső mezőbe írja be System Restore (rendszererőforrás), és a keresés elindításához nyomja meg az <Enter> gombot.
- Kattintson az Utolsó visszaállítás visszavonása lehetőségre, majd a Tovább 3 gombra.

#### A számítógép visszaállítása az alapértelmezett gyári konfigurációra

A Dell Factory Image Restore (Dell gyári képvisszaállítás) opció lehetővé teszi, hogy a merevlemez-meghajtót visszaállítsa az eredeti gyári konfigurációra, ahogyan a Dell-től megrendelte. Ez az opció azokon a Dell számítógépeken jelenik meg, amelyeken a Windows Vista<sup>®</sup> előre telepítve van, és nem tartalmaznak olyan komponenseket, amelyeket az Express Upgrade szolgáltatáson keresztül vásárolta, illetve olyan számítógépeken, ahol a Windows Vista operációs rendszert egy másik Windows verzióval frissítették.



**FIGYELMEZTETÉS:** Amikor a számítógépet visszaállítja az alapértelmezett gyári konfigurációra, a C meghajtón lévő adatok törlődnek. A művelet végrehajtása előtt, a személyes fájljairól készítsen biztonsági másolatot. Ha a személyes fájljairól nem készít biztonsági másolatot, az adatok elvesznek.

- Indítsa újra a számítógépet. Ehhez kattintson a Start 🚱 → 📭 → 1 Ujraindítás lehetőségre.
- 2 Amikor a számítógép újraindul, tartsa lenyomva az <F8> gombot, amíg a Speciális rendszerindítási beállítások menü meg nem jelenik a képernyőn.

- MEGJEGYZÉS: Az <F8> gombot még az előtt meg kell nyomnia, mielőtt a a Windows embléma meg nem jelenik a képernyőn.. Ha az <F8> gombot a Windows embléma megjelenése után nyomja meg, a Speciális rendszerindítási beállítások menü nem jelenik meg a képernyőn. Ha nem látja a Speciális rendszerindítási beállítások menüt, indítsa újra a számítógépet és ismételje meg a műveletet.
- A <Le nyíl> megnyomásával válassza ki a Számítógép javítása element a Speciális rendszerindítási beállítások menüben,majd nyomja meg az <Enter> gombot.
- 4 Válassza ki a kívánt nyelvet, majd kattintson a Tovább gombra.
- **5** Jelentkezzen be rendszergazda jogosultságokkal rendelkező felhasználókét, és kattintson az OK gombra.
- 6 Kattintson a Dell Factory Image Restore (Dell gyári rendszerképvisszaállítás) elemre.
- 7 A Dell Factory Image Restore (A Dell gyári kép visszaállítása) ablakban kattintson a Tovább gombra.
- 8 Jelölje be a Yes, reformat hard drive and restore system software to factory condition (Igen, a merevlemez-meghajtó formázása és a rendszerszoftver visszaállítása a gyári állapotra) jelölőnyégyzetet.
- **9** Kattintson a **Tovább** gombra. A számítógép visszaáll az alapértelmezett gyári konfigurációra.
- **10** A művelet befejezése után a számítógép újraindításához kattintson a **Vefejezés** gombra.

# Segítségkérés

### Segítségszerzés

#### 🕂 VIGYÁZAT! Amennyiben el kell távolítani a számítógép burkolatát, először húzza ki a tápellátás kábelt és a modem kábeleket az elektromos aljzatból.

Amennyiben problémát tapasztal a számítógéppel, az alábbi lépésekben leírtak végrehajtásával diagnosztizálhatja, és elháríthatja a problémát:

- 1 A számítógép problémájára vonatkozó információkat és műveleteket itt találja: "Hibaelhárítás" 33 oldalon.
- 2 A Dell Diagnostics futtatási műveleteit lásd: "A Pre-Boot Self Assessment (PSA) Diagnostics (Indítás előtti önellenőrzési diagnosztika) és Dell 32 Bit Diagnostics (Dell 32 Bit diagnosztika)" 33 oldalon.
- **3** Töltse ki a(z) "Diagnosztikai ellenőrzőlista" 60 oldalon című részt.
- Vegye igénybe a Dell Support honlapon (support.dell.com) elérhető online 4 szolgáltatásokat a telepítési és hibaelhárítási műveletekhez. A Dell online bővebb támogatási listáját megtalálhatja az alábbi helyen: "Online Szolgáltatások" 56 oldalon.
- Amennyiben az előző lépések nem oldották meg a problémát, nézze meg 5 a(z) "Kapcsolatba lépés a Dell-lel" 61 oldalon című részt.



MEGJEGYZÉS: Hívja a Dell támogatást a számítógép közelében lévő telefonról, hogy az ügyfélszolgálat munkatársa segíthessen a szükséges műveletek elvégzésében.



MEGJEGYZÉS: Nem minden országban áll rendelkezésre a Dell expressz szervizkód rendszer

A Dell automatizált telefonos rendszerének utasítására, írja be az expressz szervizkódot, hogy a hívás a megfelelő ügyfélszolgálati munkatárshoz kerüljön.

A Dell Support használatával kapcsolatos utasításokért lásd: "Műszaki támogatás és ügyfélszolgálat" 56 oldalon.



MEGJEGYZÉS: Az alábbi szolgáltatások némelyike nem mindig elérhető az Egyesült Államokon kívül. Hívja fel a Dell képviseletet az elérhetőséggel kapcsolatos információkért.

#### Műszaki támogatás és ügyfélszolgálat

A Dell ügyfélszolgálata készséggel ad választ minden Dell<sup>™</sup> hardverrel kapcsolatos kérdésre. Ügyfélszolgálatunk munkatársai számítógép alapú diagnosztikát használnak a gyors és pontos válaszok érdekében.

A Dell támogatási szolgálat elérhetőségét megtekintheti a "Telefonhívás előtti teendők" 58 oldalon című részben, majd keresse meg a lakóhelyének megfelelő elérhetőséget, vagy látogasson el a **support.dell.com** oldalra.

#### DellConnect

DellConnect egy egyszerű online hozzáférési eszköz, ami lehetővé teszi, hogy a Dell ügyfélszolgálati alkalmazottja egy szélessávú kapcsolattal hozzáférjen a számítógépjéhez, majd diagnosztizálja, és megjavítsa a hibát az Ön felügyelete mellett. A DellConnect-et a Dell támogatási központból érheti el (lásd: "Dell támogatási központ" 38 oldalon).

#### Online Szolgáltatások

A Dell termékeit és szolgáltatásait az alábbi webhelyeken ismerheti meg:

www.dell.com www.dell.com/ap (csak Ázsia/Csendes-óceán térsége) www.dell.com/jp (csak Japán) www.euro.dell.com (csak Európa) www.dell.com/la (Latin Amerika és Karib-térség országai) www.dell.ca (csak Kanada)

A Dell Support az alábbi webhelyeken és e-mail címeken keresztül érhető el:

- Dell Support webhelyek support.dell.com support.jp.dell.com (csak Japán) support.euro.dell.com (csak Európa)
- Dell Support e-mail címek mobile\_support@us.dell.com support@us.dell.com la-techsupport@dell.com (csak Latin Amerika és Karib-térség országai) apsupport@dell.com (csak Ázsia/Csendes-óceán térsége)

- Dell Marketing és Sales e-mail címek apmarketing@dell.com (csak Ázsia/Csendes-óceán térsége) sales canada@dell.com (csak Kanada)
- Névtelen fájlátviteli protokoll (FTP)

#### ftp.dell.com

Lépjen be anonymous (névtelen) felhasználóként, és használja az e-mail címét, mint jelszó.

#### AutoTech Service

A Dell automatizált támogatási szolgálata—AutoTech—a Dell ügyfelei által feltett, hordozható és asztali számítógépekkel kapcsolatos leggyakoribb kérdésekre tartalmaz előre rögzített válaszokat.

Amikor felhívja az AutoTech-et, a telefon gombjainak megnyomásával válassza ki a kérdéseire vonatkozó témákat. A lakóhelyének megfelelő telefonszámot megtalálhatja itt: "Kapcsolatba lépés a Dell-lel" 61 oldalon.

#### Automatizált rendelési állapot szolgálat

A Dell-nél rendelt bármely termék státuszát ellenőrizheti a **support.dell.com** weblapon, vagy felhívhatja az automatizált rendelési állapot szolgálatot. A rögzített hang megkéri Önt a rendelés megtalálásához és jelentéséhez szükséges adatok megadására. A lakóhelyének megfelelő telefonszámot megtalálhatja itt: "Kapcsolatba lépés a Dell-lel" 61 oldalon.

### Problémák a rendeléssel

Amennyiben problémája van rendelésével, például hiányzó vagy hibás alkatrészek, helytelen számlázás, forduljon a Dell ügyfélszolgálatához. Híváskor készítse elő számláját vagy a csomagszelvényét. A lakóhelyének megfelelő telefonszámot megtalálhatja itt: "Kapcsolatba lépés a Dell-lel" 61 oldalon.

## Termékinformáció

Ha információra van szüksége a Dell-nél kapható további termékekkel kapcsolatban, vagy ha megrendelést szeretne feladni, látogasson el a **www.dell.com** weboldalra. A lakóhelyének megfelelő telefonszámért, vagy, ha kereskedelmi ügyintézővel szeretne beszélni, lásd a "Kapcsolatba lépés a Delllel" 61 oldalon című részt.

### Eszközök visszaküldése garanciális javításra vagy visszafizetésre

Készítsen elő minden javításra vagy visszafizetésre visszaküldendő eszközt, az alábbiak szerint.

1 Hívja fel a Dell-t, hogy kapjon egy Visszaküldött termékazonosító számot, és írja rá olvashatóan, jól kivehetően a dobozra.

A lakóhelyének megfelelő telefonszámot megtalálhatja itt: "Kapcsolatba lépés a Dell-lel" 61 oldalon.

- 2 Küldje el a számla másolatát, és a visszaküldés okát is írja le részletesen.
- 3 Küldje el a diagnosztikai ellenőrzőlistát (lásd: "Diagnosztikai ellenőrzőlista" 60 oldalon), feltüntetve a futtatott teszteket és a Dell Diagnostics hibaüzeneteit (lásd: "A Pre-Boot Self Assessment (PSA) Diagnostics (Indítás előtti önellenőrzési diagnosztika) és Dell 32 Bit Diagnostics (Dell 32 Bit diagnosztika)" 33 oldalon).
- 4 Készülékcsere vagy visszafizetés esetén küldje el az eszköz (ök) höz tartozó kellékeket (tápkábelek, szoftveres hajlékonylemezek, útmutatók stb.).
- **5** A visszaküldésre szánt berendezést csomagolja az eredeti (vagy azzal egyenértékű) csomagolásba.

A szállítási költségeket Ön vállalja. Szintén Ön felelős a visszaküldött termék biztosításáért, valamint vállalja a termék eltűnésének fennálló kockázatát a szállítás közben. Utánvételes csomagokat nem fogadunk el.

Azokat a csomagokat, amelyek az előírt szükségleteknek nem tesznek eleget, visszaküldjük a feladónak.

## Telefonhívás előtti teendők



MEGJEGYZÉS: Híváskor készítse elő az Express szervizkódot. A kód segítségével a Dell automata telefonos támogatásrendszere hatékonyabban irányítja hívását a megfelelő helyre. A Szervizcímkén szereplő számot is kérhetik Öntől (a számítógép hátulján vagy alján található).

Ne felejtse el kitölteni a Diagnosztikai ellenőrzőlistát (lásd: "Diagnosztikai ellenőrzőlista" 60 oldalon). Amennyiben lehetséges, kapcsolja be a számítógépet, mielőtt felhívja a Dell-t segítségért, és a számítógép közelében lévő készülékről telefonáljon. Előfordulhat, hogy megkérik néhány parancs begépelésére, részletes információ átadására működés közben, vagy, hogy próbáljon ki más lehetséges hibaelhárítási lépést magán a számítógépen. Győződjön meg róla, hogy a számítógép dokumentációi elérhetőek.

VIGYÁZAT! Mielőtt a számítógép belsejében bármilyen javításhoz kezd, kövesse a számítógéphez kapott biztonsági utasításokat.

#### Diagnosztikai ellenőrzőlista

Név:

Dátum:

Cím:

Telefonszám:

Szervizcímke (vonalkód a számítógép hátulján vagy alján):

Expressz szervizkód:

Visszaküldött termék azonosítószáma (ha kapott ilyet a Dell műszaki támogatást ellátó munkatársától):

Operációs rendszer és verziója:

Eszközök:

Bővítőkártyák:

Csatlakozott hálózathoz? Igen Nem

Hálózat, verzió és hálózati adapter:

Programok és verziók:

Nézze át az operációs rendszer dokumentációit, hogy meghatározhassa a rendszerindító fájlok tartalmát. Ha a számítógéphez nyomtató csatlakozik, nyomtasson ki minden fájlt. Ha mégsem, mentse el az összes fájl tartalmát, mielőtt felhívná a Dell-t.

Hibaüzenet, hangkód vagy diagnosztikai kód:

A probléma leírása és a végrehajtott hibaelhárítási műveletek:

### Kapcsolatba lépés a Dell-lel

Az Egyesült Államokban lévő ügyfelek hívják a 800-WWW-DELL (800-999-3355) számot.



MEGJEGYZÉS: Amennyiben nem rendelkezik aktív Internet kapcsolattal, elérhetőséget találhat a megrendelőlapon, számlán, csomagolás szelvényen, a "Kapcsolatfelvétel a Dellel" adatlapon vagy a Dell termékkatalógusban.

A Dell többféle online és telefonos támogatási és szolgáltatási megoldást kínál. Az elérhetőség országonként és termékenként változik, és előfordulhat, hogy néhány szolgáltatás nem áll rendelkezésre az On régiójában. A Dell-t kereskedelmi, műszaki támogatás vagy ügyfélszolgálati ügyek miatt felkeresheti a:

- 1 support.dell.com oldalon.
- Ellenőrizze, hogy az Ön országa vagy régiója szerepel a Choose A 2 Country/Region (Válasszon országot/régiót) legördülő menüben a lap alján.
- Kattintson a Contact Us (Lépjen kapcsolatba velünk) elemre a lap bal 3 oldalán.
- Jelölje ki az igényeinek megfelelő szolgáltatás vagy támogatás linket. 4
- Lépjen kapcsolatba a Dell-el az Önnek legkényelmesebb módon. 5

# Függelék

## FCC nyilatkozat (USA)

### FCC "B" osztálv

A berendezés rádiófrekvenciás energiát gerjeszt, használ és sugározhat, és amennyiben nem a gyártó útmutatásai alapján telepítik és használják, interferenciát okozhat a televízió- és rádiójelek vételében. A készülék a tesztelés alapján megfelel az FCC-szabályok 15. pontjában ismertetett, B osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértéknek.

Az eszköz megfelel az FCC-szabályok 15. pontjában foglaltaknak. A működésre a következő két feltétel vonatkozik:

- Az eszköz nem okozhat káros interferenciát.
- Az eszköznek tolerálnia kell az eszközt érő bármilyen interferenciát, ٠ beleértve azt az interferenciát is, amely nemkívánatos működést okozhat.



FIGYELMEZTETÉS: Az FCC rendelkezéseinek megfelelően a Dell Inc. kifejezett jóváhagyása hiányában az eszközön végzett mindennemű változtatás vagy módosítás semmissé teheti a készülék működtetési jogát.

A határértékeket úgy állapították meg, hogy azok lakóterületen történő használatkor is ésszerű védelmet nyújtsanak az ártalmas interferencia ellen. Arra azonban nincs garancia, hogy bizonyos esetekben nem lép fel interferencia. Ha a készülék zavart okoz a rádió-távközlési szolgáltatásokban (ez megállapítható a készülék ki- és bekapcsolásával), az alábbi intézkedésekkel próbálhatja kiküszöbölni az interferenciát:

- ٠ a vevőantenna átirányításával;
- ٠ a számítógép áthelyezésével a vevőkészülékhez képest;
- ٠ a számítógép távolabbra helyezésével a vevőkészüléktől;
- a számítógép más aljzatba csatlakoztatásával úgy, hogy azt a vevőkészüléktől eltérő áramköri ág táplálja.

Szükség esetén forduljon további tanácsért a Dell műszaki támogatásának képviselőjéhez, esetleg egy tapasztalt rádió- vagy televízió-szerelőhöz.

Az FCC rendelkezésekkel összhangban az alábbi információkat bocsátjuk rendelkezésre a jelen dokumentumban ismertetett eszközzel vagy eszközökkel kapcsolatban:

Terméknév:	Dell™ Studio 1735
Modellszám:	PP31L
Cégnév:	Dell Inc. Worldwide Regulatory Compliance & Environmental Affairs One Dell Way Round Rock, TX 78682 USA 512-338-4400

### A Macrovision termékére vonatkozó nyilatkozat

Ez a termék olyan szerzői jogokkal védett technológiát tartalmaz, amelyre U.S. szabadalmak és más szellemi tulajdonjogok érvényesek, amelyek a Macrovision Corporation tulajdonában vannak. A szerzői jog hatálya alá tartozó védelmi technológia kizárólag a Macrovision Corporation engedélyével, csak otthoni vagy egyéb korlátozott megtekintési célra használható fel, amennyiben a Macrovision Corporation más felhatalmazást nem ad. Tilos a termék visszafejtése vagy gépi kódból történő visszafordítása.

# Tárgymutató

### A

A Dell Diagnostics indítása a Drivers and Utilities CD-ről, 35

A Dell Diagnostics indítása a merevlemezről, 34

A számítógép nem indul be, 46

a számítógép összeomlik, 47

A Windows Vista újratelepítése, 51-53

akkumulátor eltávolítás, 20

alap borítás leírás, 20

#### B

biztonsági kábel nyílás leírás, 16 Bluetooth vezeték nélküli technológiás kártya készülék állapotjelző lámpa, 11

#### D

Dell Diagnostics a programról, 33 DellConnect, 56 diagnosztika Dell, 33

Drivers and Utilities lemez Dell Diagnosztika, 33

#### E

Elölnézet és jobb oldali nézet, 9 érintőpad gombjai leírás, 14 ExpressCard nyílás leírás, 18

#### F

főkapcsoló leírás, 11

#### H

hálózati csatlakozó leírás, 17 hardver Dell Diagnostics, 33 Hardver hibaelhárító, 50 Hátulnézet és bal oldali nézet, 15 hibaelhárítás a számítógép visszaállítása előző működési állapotába, 51-52 Dell Diagnostics, 33 Hardver hibaelhárító, 50 Hibaüzenetek, 40

.

IEEE 1394 csatlakozó leírás, 18

#### K

készülék állapotjelző lámpái leírás, 11 készülék kioldó leírás, 16, 19 kijelző leírás, 10 konfliktusok

Szoftverek és hardverek összeférhetetlenségének feloldása, 50

#### L

Lemezellenőrzést, 39

#### Μ

médiavezérlő gombok leírás, 10, 14  memória kártya olvasó, 18
 merevlemez-meghajtó problémák, 39
 műszaki adatok, 23

meghajtók

problémák, 38

operációs rendszer

Windows Vista újratelepítése, 51-53

#### Ρ

problémák lefagyások, 46 a program ismételten összeomlik, 47 a programok és a Windows kompatibilitása, 47 a számítógép visszaállítása előző működési állapotába, 51-52 Dell Diagnostics, 33 hibaüzenetek, 40 kék képernyő, 47 meghajtók, 38 merevlemez, 39 operációs rendszer visszaállítása előző állapotba, 51 számítógép nem reagál, 47 számítógép összeomlik, 47 szoftver, 46-47 tápellátás, 48 üzemjelző fény állapotok, 48

#### R

Rendszervisszaállítás, 51-52

#### S

számítógép műszaki adatok, 23 visszaállítás korábbi állapotba, 51-52 számítógép nem reagál, 47 szoftver problémák, 47

#### Т

tápellátás problémák, 48

#### U

üzemjelző fény állapotok, 48 üzenetek hiba, 40

#### V

varázslók programkompatibilitási varázsló, 47

#### W

Windows Vista Program-kompatibilitási varázsló, 47 Rendszervisszaállítás, 51-52 újratelepítés, 51-53